



# Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general  
27 de junio de 2000  
Español  
Original: árabe

**Asamblea General**  
**Quincuagésimo cuarto período de sesiones**  
Tema 43 del programa  
**La situación en el Oriente Medio**

**Consejo de Seguridad**  
**Quincuagésimo quinto año**

## **Carta de fecha 27 de junio de 2000 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, y como continuación de nuestras cartas anteriores relativas a las reiteradas y arbitrarias agresiones y prácticas israelíes perpetradas diariamente contra la población civil del sur del Líbano y Beqaa occidental, tengo el honor de poner en su conocimiento la serie de dichos ataques que tuvieron lugar en el mes de mayo de 2000.

### **1° de mayo de 2000**

Entre las 0.30 y las 5.30 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad, desde sus posiciones en la colina de Shurayfa y Zafata, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros que fueron a caer en las inmediaciones de Mayfadun, Wadi al-Kafra, las cercanías de Suud y los alrededores de Wadi al-Kufur.

Entre las 1.00 y las 6.00 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad, desde sus posiciones en Abu Qamha, Zafata y las colinas de Razlan y Bur, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 120 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre en dirección a Kafr Tibnit, Kafr Rumman, la cuenca del río Zahrani y abal ar-Rafi'.

Entre las 8.10 y las 11.10 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura todas las regiones del Líbano rebasando la barrera del sonido.

Entre las 13.30 y las 14.00 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló a gran altura el sur del país y Beqaa occidental.

Entre las 20.25 y las 23.15 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad, desde sus posiciones en Zafata y Abu Qamha, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros que fueron a caer en abal Bir al-Dahr, abal Abu Rashid, los alrededores de Mayfadun, Kafr Rumman, la planicie de Yuhmur y la cuenca del río Zahrani.

Entre las 22.15 y las 22.45 horas, un buque de guerra de las fuerzas de ocupación israelíes situado frente a la costa de Qulayla, disparó varias ráfagas en distintas direcciones con armas de mediano calibre.

### **2 de mayo de 2000**

Entre las 0.00 y las 1.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 18 granadas de mortero de 120 milímetros hacia • abal Yabur, desde su posición en Abu Qamha.

Entre las 1.15 y las 4.30 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 120 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia la planicie de Yuhmur y los alrededores de Mayfadun, desde sus posiciones en Zafata y Ali al-Tahir .

Entre las 4.35 y las 5.30 horas, un buque de guerra israelí, que maniobraba frente a la costa de Mansuri, disparó varias ráfagas en distintas direcciones con armas de mediano calibre.

Entre las 7.00 y las 11.45 horas, un avión de reconocimiento y aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur y Monte Líbano.

Entre las 7.20 y las 12.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad, desde sus posiciones en Zafata, Suwayda, Bur• , Ali al-Tahir, Shurayfa y el cruce de Kafra Tibnit, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 120 milímetros, proyectiles de trayectoria directa y ráfaga de armas de calibre mediano y ligero en dirección a • abal ar-Rafi', los alrededores de las posiciones anteriormente mencionadas, Mazra'at Uqmata, las afueras de Kafr Rumman y el cauce del Tasa.

Entre las 9.50 y las 10.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad, desde su posición en la colina de Ba'lul, dispararon varios obuses de artillería y ráfagas de ametralladora y armas de mediano calibre hacia los suburbios de Bra'shit. Como consecuencia de este ataque resultó herido el ciudadano Hussein Abdallah Ferhat.

A las 19.10 horas, aviones de combate israelíes atacaron los alrededores de Yatar con misiles aire-tierra.

Entre las 20.00 y las 23.50 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad, desde sus posiciones en Tall Ya'qub, Shurayfa, Zafata, el cruce de Hamra y Dabsha, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 120 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia las afueras de Ma• dal Zun, Mansuri, • ba, Mazra'at Uqmata, el cauce del Tasa, • abal ar-Rafi', los alrededores del cruce de Hamra y la colina de Dabsha .

### **3 de mayo de 2000**

Entre las 0.30 y las 6.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad y fuerzas de ocupación israelíes, desde sus posiciones en Zafata, y las colinas de Suwayda, Tahra y Dabsha, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 120 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia Mazra'at Uqmata y las afueras de Kafr Rumman.

Entre las 2.30 y las 6.10 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad, desde sus posiciones en Abu Qamha, la colina de Ahmadiya y el puesto de Zimriya, dispararon 27 obuses de artillería de 155 milímetros, seis granadas de mortero de 120 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia ● abal al-Ruhban, la parte occidental de ● abal ● abur, la cr5eta de Mimis, Wadi al-Fatir y ● abal Bir al-Dahr.

A las 14.20 horas, aviones de combate israelíes atacaron la localidad de Habbush causando heridas a los siguientes miembros de la población civil: Abas Mohammed Hasan, Ahmed Hasan Hariri, y su esposa Amira Shahbur, sus hijos Abdallah (de 13 años de edad), Ahmed (de 12 años), Lu'ayy (de 9 años), Zayn Al-Abidin (de 1 mes de edad), Butul Hariri, Fátima Halal y Yámila Makki. Como consecuencia del ataque también resultaron dañados varios edificios y automóviles.

#### **4 de mayo de 2000**

Entre las 0.10 y las 1.10 horas aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur a gran altura.

Entre las 0.50 y las 6.20 horas, fuerzas de ocupación israelíes, desde sus posiciones en Bawwabat Mays al-● abal y Shurayfa, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros que fueron a caer en las afueras de Yuhmur, Tibnin y ● ba'.

A las 0.50 horas, fuerzas israelíes de ocupación, desde su posición en Shurayfa, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros que fueron a caer en Al-Qatrani. Como consecuencia del bombardeo resultó alcanzada la vivienda de la ciudadana Almaza Masaud Faris (de 80 años), que resultó muerta junto con su hija Ilham (de 40 años).

A las 2.15 horas, aviones de combate israelíes atacaron la carretera Brital-Balbek, disparando dos cohetes aire-tierra.

Entre las 2.25 y las 4.10 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de As-Sawwana y Kafr Dunin, disparando seis cohetes aire-tierra.

Entre las 2.15 y las 4.05 horas, aviones de combate israelíes atacaron la central de energía eléctrica Dayr Ammar en Trípoli, provincia del Norte, disparando seis misiles aire-tierra. El edificio sufrió graves daños y un civil, Dawud Fawwaz, resultó herido.

Entre las 2.35 y las 3.35 horas, aviones de combate israelíes y helicópteros israelíes atacaron la central de energía eléctrica de 'Arabsalim, provocando un incendio y la destrucción de cinco de los seis transformadores.

A las 3.15 horas, aviones de combate israelíes atacaron la carretera internacional Beirut-Damasco, en la zona de Ta'nayil, disparando un misil aire-tierra y provocando el corte de la carretera.

Entre las 16.30 y las 18.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad, desde sus posiciones en Shurayfa, el puesto de control de Mays al-● abal, Zafata, el complejo de Tayyiba y Tall Ya'qub, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Mayfadun, Yatar, ● ibal al-Butm, Zibqin, Ma● dal Zun, Al-'Izziya y Wadi al-Qaysiya.

Entre las 18.55 y las 19.30 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de Sultaniya, Dayr Antar y Kafr Rumman, disparando cinco misiles aire-

tierra. Los cables del tendido eléctrico quedaron dañados y se interrumpió el suministro de electricidad a estas localidades y otras vecinas.

Entre las 19.25 y las 19.55 horas, aviones de combate israelíes atacaron de nuevo las afueras de Shihabiya, Dayr Antar y Kafr Dunin, disparando seis misiles aire-tierra.

Entre las 20.05 y las 22.35 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Dayr Antar, Kafr Dunin, Shaqra, Mayfadun, • ibal al-Butm, Zibqin, Ma• dal Zun y sus suburbios, Wadi al-Qaysiya y Wadi al-Kufur, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-• abal, Markaba, Tall Ya'qub, Zafata y el complejo de Tayyiba. Aviones de combate israelíes sobrevolaron al sur a gran altura.

### **5 de mayo de 2000**

Entre las 0.30 y las 6.15, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon siete granadas de mortero de 120 milímetros hacia • abal Yabur, desde sus posiciones en Abu Qamha y la colina de Ahmadiya.

Entre las 7.30 y las 8.00 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura el sur.

Entre las 10.35 y las 11.00 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de Dayr Kifa, Kafr Dunin y Wadi al-Qaysiya, disparando tres misiles aire-tierra.

A las 10.50 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varias ráfagas de armas de calibre mediano y ligero hacia Mimis, desde su posición en la colina en Zimriya.

A las 10.40 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de Shu'atiya, • ibal al-Butm y Zibqin, disparando tres misiles aire-tierra.

### **7 de mayo de 2000**

Entre las 4.30 y las 5.10 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon nueve granadas de mortero de 120 milímetros hacia zonas en la cuenca del río Zahrani, desde su posición en Abu Qamha.

A las 5.00 horas, una cañonera israelí, situada frente a la costa de Mansuri, disparó varias ráfagas en distintas direcciones con armas de distinto calibre.

Entre las 22.30 y las 23.05 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon ocho obuses de artillería de 155 y 130 milímetros hacia • abal Yabur, desde sus posiciones en Shurayfa y Abu Qamha.

Entre las 20.05 y las 23.30 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a distintas alturas el sur, Beqaa y An-Nabatiya.

### **8 de mayo de 2000**

Entre las 0.00 y las 0.50 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 12 granadas de mortero de 120 milímetros hacia • abal Yabur, desde su posición en Ahmadiya.

Entre las 5.55 y las 6.40 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 23 obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 120 milímetros y varias ráfagas de armas de distinto calibre hacia las afueras de • ibal al-Butm, Zibqin, Ma• dal Zun e Izziyah, desde sus posiciones en Tall Ya'qub, Shama y Hardun.

Entre las 12.30 y las 12.35 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon cuatro obuses de artillería de 155 milímetros hacia Wadi al-Qaysiya, desde su posición en Markaba.

Entre las 12.50 y las 12.55 horas, aviones de combate israelíes atacaron Wadi al-Qaysiya, disparando dos misiles aire-tierra.

Entre las 16.00 y las 16.50 horas, fuerza de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios proyectiles de trayectoria directa y ráfagas de armas de calibre mediano y ligero hacia Mazra'at Uqmata, zonas en la cuenca del río Zahrani, las afueras de 'Arabsalim y Humin al-Fawqa, en Wadi al-Kufur, la carretera Habbush-'Arabsalim y zonas alrededor de las colinas de Su• ud y Razlan, desde sus posiciones en Shurayfa, Zafata y Rayhan.

Entre las 18.10 y las 18.25 horas, aviones de combate israelíes atacaron zonas de Wadi al-Qaysiya, la cuenca del río Zahrani y las afueras de Habbush y 'Arabsalim, disparando nueve misiles aire-tierra. En la zona de Wadi al-Qaysiya resultó alcanzada la vivienda de Mahmud Ala' al-din.

Entre las 20.45 y las 21.15 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia zonas en la cuenca del río Zahrani, las afueras de Ma• dal Zun, Zibqin y Izziyah, Mlij, Luwayza y el cuartel abandonado del ejército en An-Nabatiya, desde sus posiciones en la colina de Razlan, Zafata, y Tall Ya'qub.

## **9 de mayo de 2000**

A las 1.35 horas, la zona de Murabba'a, entre • ibshit y Shukin, fue bombardeada por la artillería israelí con obuses de 155 milímetros, desde la posición de Zafata.

A las 2.00 horas, la zona de Sawwana, entre Qa'qa'iya al-• isri y Zawtar, fue bombardeada por la artillería israelí desde la posición en Qala'at ash-Shaqif.

A las 5.30 horas, los suburbios de Tibnin, Bra'shit y la zona de • abal al-Zatar, fueron bombardeados por la artillería israelí con obuses de 155 milímetros.

A las 6.00 horas, la zona situada entre Zibqin y Shu'atiya fue bombardeada por la artillería de las fuerzas de ocupación israelíes.

A las 6.05 horas, se informó de que la artillería israelí estaba bombardeando con obuses de 155 milímetros la zona de Murabba'ah, entre • ibshit y Shukin.

A las 7.00 horas, la artillería israelí bombardeó los suburbios de Ma• dal Silm y Kirbat Silm y la zona de Wadi al-Qaysiya.

A las 7.05 horas, la zona de Wadi Ayn al-Faur, entre • abshit y Hardun, fue bombardeada por la artillería israelí con obuses de 155 milímetros, desde las posiciones de la fuerza de ocupación.

A las 7.10 horas, los suburbios de Habbush y Harat al-Sahl fueron bombardeados por la artillería israelí. La zona de Kassarat y la parte oriental de Kafr Rumman también fueron bombardeadas por la artillería israelí y recibieron fuego intenso de francotiradores apostados en las posiciones israelíes en Tahra y Dabsha .

A las 7.20 horas, varios obuses de artillería de 155 milímetros, disparados desde las posiciones de ocupación israelíes en Zafata, fueron a caer en la carretera Habbush-'Arabsalim.

Entre las 9.30 y las 10.50 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura el sur y Monte Líbano.

Entre las 1.30 y las 6.00 horas, fuerzas de ocupación dispararon obuses de artillería de 155 milímetros y granadas de mortero de 81 y 120 milímetros hacia la planicie de Yuhmur, Mazra'at al-Hamra', Wadi al-Kufur, zonas situadas en la cuenca del río Zahrani y las afueras de Zibqin, Ma● dal Zun y Mansuri, desde las posiciones en Mayfadun, Qulayla y Ma● dal Zun.

### **10 de mayo de 2000**

Entre las 5.00 y las 6.00 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia Mazra'at Uqmata, el puente de Habbush y los alrededores de 'Arabsalim y Kafr Rumman, desde sus posiciones en las colinas de Suwayda y Razlan.

A las 7.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 81 y 120 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia zonas en la cuenca del río Zahrani y los alrededores de ● ibshit, Shukin y Kafr Rumman, desde las posiciones en las colinas de Suwayda, Tahra y Dabsha, Zafata y Tall al-Ibad.

Entre las 7.00 y las 7.10 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon seis obuses de artillería de 155 milímetros hacia Wadi al-Qaysiya, desde su posición en el puesto de control de Mays al-● abal.

Entre las 7.10 y las 7.15 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon seis granadas de mortero de 120 milímetros hacia una zona situada más allá de ● abal Bir al-Dahr, desde su posición en Abu Qamha.

A las 9.15 horas, una cañonera israelí situada frente a la costa de Tiro disparó varias ráfagas contra dos barcas de pesca, destruyendo sus redes.

Entre las 9.45 y las 10.55 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros hacia zonas en la cuenca del río Zahrani, las localidades de Habbush y Jawhariya y las afueras de Mayfadun, desde su posición en Zafata.

Entre las 11.05 y las 11.40 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad ametrallaron las zonas situadas alrededor de su posición en Baalbek con fuego de armas de mediano calibre.

A las 14.15 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 12 obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Yatar, ● ibal al-Butme y Zibqin, desde su posición en Tall Ya'qub.

Entre las 14.55 y las 15.10 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon cuatro granadas de mortero de 120 milímetros hacia ● abal al-Dahra, y zonas en la cuenca del río Litani desde el interior de la franja ocupada.

A las 15.00 horas, ● abal Bir al-Dahr y zonas en la cuenca del río Litani fueron bombardeadas por la artillería israelí desde la posición en Abu Qamha.

A las 7.45 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura la zona de Tiro.

A las 7.55 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon siete granadas de mortero hacia las afueras de Yarin, desde su posición en esa misma localidad, y aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura el sector central del país.

Entre las 17.25 y las 17.45 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad y fuerzas de ocupación israelíes dispararon dos granadas de mortero de 81 milímetros y tres obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Qabrija y Tulin, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-● abal.

A las 19.15 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varias ráfagas de armas de mediano calibre hacia Dallafa, desde la colina de Ahmadiya. Se observó un globo sobre la colina de Ahmadiya.

Entre las 19.30 y las 20.50 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad y fuerzas israelíes dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero y ráfagas de disparos hacia las afueras de Ma● dal Zun, Mansuri, Bra'shit, Tibnin y 'Ayta al-● abal y sus suburbios, desde sus posiciones en la colina de Hardun, Tall Yaqub, Saff al Hawa, el puesto de control de Mays al-● abal, la colina de Ba'lul y Bayt Yahun.

Entre las 20.00 y las 22.10 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería y granadas de mortero hacia Wadi al-Qaysiya, las afueras de ● ba', ● ibal al-Butm, Zibqin, Shu'atiya y zonas en la cuenca del río Tasa, desde sus posiciones en Tall Ya'qub, Zafata, Rayhan y el puesto de control de Mays al-● abal. También dispararon varios proyectiles hacia la planicie de Yuhmur, Arnun y Mayfadun, zonas de la cuenca del río Zahrani y los alrededores de la colina de Suwayda, desde sus posiciones en Tall al-Ibad y Zafata.

Entre las 21.45 y las 21.55 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon nueve obuses hacia una zona situada al oeste de ● abal Yabur, desde su posición en la colina de Ahmadiya.

A las 19.30 horas, tres obuses disparados desde la zona ocupada fueron a caer al sur de Dilafa.

A las 21.20 horas, dos helicópteros israelíes sobrevolaron las posiciones de las fuerzas de ocupación en Izziyah.

A las 21.40 horas, dos helicópteros israelíes bombardearon los suburbios de Arnun.

A las 21.20 horas, los suburbios de ● ba', Mazra'at Uqmata, Luwayza y Mlita fueron bombardeados por la artillería israelí desde sus posiciones en Zafata.

A las 22.00 horas, zonas de ● abal Safi (Tilal) y Rayhan, fueron bombardeadas por la artillería de las fuerzas israelíes de ocupación.

### **11 de mayo de 2000**

Entre las 0.00 y las 6.25 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 26 granadas de mortero de 120 milímetros hacia el oeste de ● abal Yabur, desde sus posiciones en la colina de Ahmadiya y Abu Qamha.

Entre las 0.00 y las 7.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad y fuerzas de ocupación israelíes, desde sus posiciones en Qala'at ash-Shaqif, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 120 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia las afueras de Luwayza, ● ba' y los alrededores de la posición en Qala'at ash-Shaqif.

A las 4.45 horas, una cañonera israelí, situada frente a la costa de Mansuri, disparó varias ráfagas en distintas direcciones con armas de mediano calibre.

Entre las 7.25 y las 7.40 horas, fuerzas de ocupación y elementos de la milicia de Lahad dispararon cuatro obuses de artillería de 155 milímetros, 10 granadas de mortero de 81 y 120 milímetros y varias ráfagas de armas de mediano calibre hacia las afueras de Kafra, Haddaza, Yatar y sus suburbios, desde sus posiciones en Tall Ya'qub, la colina de Shal'abun, Ruways y ● abal Hamid.

Entre las 10.00 y las 10.25 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura el norte y Beqaa occidental.

Entre las 9.55 y las 14.15 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura todas las partes del Líbano, rebasando la barrera del sonido en Beqaa occidental.

A las 12.15 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad, apostados en la colina de Ahmadiya, dispararon 12 granadas de mortero de 81 milímetros hacia el cauce del Dilafa, y varias ráfagas de disparos hacia los alrededores de esa misma colina.

Entre las 10.15 y las 15.30 horas, aviones de combate israelíes y un avión de reconocimiento israelí sobrevolaron a gran altura el sur, rebasando la barrera del sonido sobre An-Nabatiya.

A las 14.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 10 granadas de mortero de 120 y 81 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia las afueras de Bra'shit, Yabul al-Rad y Tibnin, desde sus posiciones en la colina de Ba'lul, sur de Bra'shit y Bayt Yahun.

A las 10.20 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura Rashayya e Iqlim al-Jarrub.

A las 10.50 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron An-Nabatiya.

A las 10.50 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad ametrallaron Kafra. Una mujer, Manal Qasim Husayn Talib, resultó herida.

A las 14.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad y fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros hacia los alrededores de la colina de Razlan, las

afueras de Su•ud, Mazra'at Uqmata y Luwayza, desde sus posiciones en Shurayfa y el cuartel de Ayshiya.

A las 14.50 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses hacia los suburbios de Bra'shit desde sus posiciones en la faja ocupada. También ametrallaron los alrededores de la localidad mencionada.

A las 15.00 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron Iqlim al-Jarrub, An-Nabatiya, Beqaa (occidental), Hirmil, Baalbek, Rashayya y Qala'at ash-Shaqif.

A las 16.00 horas, las alturas de Rayhan y Bir Kalab fueron sometidas a intenso fuego de artillería, en un enfrentamiento entre miembros de la resistencia y los emplazamientos de artillería pesada de las fuerzas israelíes en Zafata.

A las 16.05 horas, Mazra'at Uqmata, Luwayza y zonas en la cuenca del río Zahrani fueron bombardeadas por la artillería israelí desde posiciones en la faja ocupada.

A las 17.50 horas, fuerzas de ocupación israelíes tirotearon intensamente los suburbios de Kafra y Yatar desde posiciones en la franja ocupada.

A las 19.15 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad y fuerzas de ocupación israelíes dispararon 16 obuses de artillería de 155 milímetros y tres granadas de mortero de 81 milímetros hacia las afueras de Qabrija, Yatar y Wadi al-Qaysiya, desde sus posiciones de Tall Ya'qub, Markaba y Muhaysibat.

Entre las 19.50 y las 21.50 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Yatar, •ibal al-Butm, Ma•dal Zun, Mlij, Zawtar al-Garbiya, Qa'qa'iya al-•isir y la planicie de Yuhmur, los alrededores de Mazra'at al-Hamra' y el cauce del Tasa, desde sus posiciones de Tall Ya'qub, Zafata y Shurayfa.

Entre las 20.00 y las 22.00 horas, cinco cañoneras y dos buques de guerra israelíes fueron avistados patrullando la costa entre Ra's al-Naqla y Mansuri. Los dos buques de guerra lanzaron varias bengalas luminosas y dispararon ráfagas en distintas direcciones con armas de mediano calibre.

Entre las 21.00 y las 22.00 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura el sur.

A las 19.25 horas, varios obuses disparados desde posiciones en la faja ocupada fueron a caer en la zona de Wadi al-Qaysiya.

A las 19.30 horas, se observó a buques de guerra israelíes que patrullaban la costa entre Mansuri y Qulayla.

A las 19.50 horas, varios obuses de artillería disparados desde posiciones en la faja ocupada fueron a caer en los suburbios de Kafra y Yatar.

A las 20.05 horas, varios obuses disparados desde posiciones de las fuerzas de ocupación fueron a caer en la zona de Wadi al-Qaysiya.

A las 20.20 horas, las zonas de Sawwana y Murabba'a fueron bombardeadas por la artillería desde las posiciones de las fuerzas de ocupación.

A las 20.35 horas, la zona de Hamra fue bombardeada por la artillería israelí.

A las 21.00 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sector central.

A las 21.10 horas, buques de guerra israelíes lanzaron bengalas luminosas y dispararon ráfagas hacia la costa de Qulayba y Hinniya. Dos helicópteros israelíes también sobrevolaron el mismo sector.

Entre las 12.55 y las 13.10 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia Mazra'at Uqmata, desde sus posiciones en la colina de Shurayfa.

Entre las 14.15 y las 14.30 horas, aviones de combate israelíes atacaron Mazra'at Uqmata y las afueras de ● ba', disparando tres misiles aire-tierra.

Entre las 17.20 y las 17.35 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Mlij, la colina de Razlan y ● ba', desde su posición en la colina de Shurayfa.

A las 17.35 horas, la colina de Mlita (Tilal), las afueras de ● ba' y las alturas de Iqlim at-Tuffah fueron bombardeadas intensamente por la artillería de las fuerzas de ocupación israelíes desde posiciones en la faja fronteriza ocupada.

Entre las 17.30 y las 20.35 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y granadas de mortero de 81 y 120 milímetros hacia zonas en la cuenca del río Zahrani, Mazra'at Uqmata y los alrededores de ● abal Yabur, desde sus posiciones en Zafata, la colina de Shurayfa y la colina de Dabsha. Elementos de la milicia también dispararon una granada de mortero de 81 milímetros hacia el suburbio oriental de Habbush desde su posición en la colina de Suwayda. El proyectil alcanzó la vivienda de Fawzi Husayn Makki, causando graves daños, aunque no hubo que lamentar desgracias personales.

A las 20.15 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon nueve granadas de mortero de 81 y 120 milímetros hacia las afueras de Zibqin y Ma● dal Zun, desde sus posiciones en Shama y la colina de Ra● min.

A las 21.00 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron las poblaciones fronterizas en la zona de Tiro. En Qulayla y Mansuri llevaron a cabo simulacros de ataque.

A las 21.50 horas, las afueras de Luwayza, zonas en la cuenca del río Zahrani, Mazra'at Uqmata, las alturas de Su● ud y las afueras de ● ba' fueron bombardeadas por la artillería israelí desde posiciones en la faja ocupada.

A las 23.35 horas, fuerzas de ocupación israelíes bombardearon con artillería pesada Wadi al-Qaysiya y los suburbios de ● umay● ima desde la faja ocupada.

## **12 de mayo de 2000**

A las 0.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon cinco granadas de mortero de 120 milímetros hacia el oeste de ● abal Yabur desde el interior de la faja ocupada.

A las 0.45 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de ● ba', desde su posición en Zafata.

A las 0.25 horas, aviones de combate israelíes atacaron Wadi al-Qaysiya. Entre las 2.10 y las 5.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia

mercenaria de Lahad, desde las posiciones en la colina de Tahra, la colina de Suwayda y Qala'at ash-Shaqif, dispararon varias granadas de mortero de 81 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia los alrededores de las dos colinas mencionadas.

Entre las 4.45 y las 5.10 horas, una cañonera israelí, situada frente a la costa de Mansuri, disparó varias ráfagas en distintas direcciones con armas de mediano calibre.

Entre la 1.00 y las 6.00 horas, aviones de combate y un avión de reconocimiento israelíes sobrevolaron a gran altura el sur.

Entre las 7.20 y las 8.40 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Yatar, Ma• dal Zun, Mayfadun, Shukin y Wadi al-Qaysiya, desde sus posiciones en Tall Ya'qub, el puesto de control de Mays al-• abal y Zafata.

A las 6.30 horas, los suburbios de Qa'qa'iya al-• isr, Ra• min y Minya fueron bombardeados por la artillería israelí desde posiciones en la faja fronteriza ocupada.

A las 6.35 horas, los suburbios de Haddaza y Haris fueron bombardeados por la artillería israelí.

A las 8.05 horas, la zona de Sawwana y las afueras de Zawatir y Mayfadun fueron bombardeadas por la artillería israelí desde Zafata.

A las 8.15 horas, las alturas de Luwayza, Mlita (Tilal) y Uqmata, en Iqlim at-Tuffah, fueron bombardeadas por la artillería desde posiciones de ocupación adyacentes.

A las 8.25 horas, las zonas de Murabba'a y las afueras de Kufur fueron bombardeadas por la artillería israelí desde posiciones adyacentes.

### **13 de mayo de 2000**

A las 0.50 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad y fuerzas de ocupación israelíes ametrallaron los alrededores de sus posiciones en Qala'at ash-Shaqif, la colina de Dabsha y la colina Ali al-Tahir con fuego de armas de mediano calibre.

Entre las 1.00 y las 4.45 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon cuatro granadas de mortero de 120 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia el oeste de • abbur y los alrededores de la posición de 'Ayn Qinya, desde sus posiciones en 'Ayn Qinya y la colina de Ahmadiya.

Entre las 6.35 y las 6.40 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Yatar y Wadi al-Qaysiya, desde sus posiciones en Markaba, Mays al-• abal y Tall Ya'qub.

Entre las 7.00 y las 7.45 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia las afueras de Mayfadun, Wadi al-Kufur, zonas en la cuenca del río Zahrani y el barrio oriental de Kafr Tibnit, desde sus posiciones en Shurayfa, Zafata y Ali al-Tahir.

A las 14.50 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon cinco granadas de mortero de 120 milímetros hacia • abal Bir al-Dahr, desde su posición en Abu Qamha.

Entre las 19.05 y las 21.10 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia zonas en la cuenca del río Zahrani, en dirección a Habbush y Wadi al-Kufur, las afueras de Mayfadun, Ma• dal Zun, Zibqin, Yatar y Wadi al-Qaysiya, desde sus posiciones en Shurayfa, Tall Ya'qub y Zafata.

Entre las 20.30 y las 21.15 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a distintas alturas el sur y Beqaa occidental. Los aparatos atacaron zonas en la cuenca del río Zahrani, Mazra'at Uqmata y la colina 910, al sur de Qilya, cerniéndose sobre los objetivos en tres oleadas y disparando cuatro misiles aire-tierra.

A las 19.25 horas, los suburbios de Habbush y 'Arabsalim, y zonas en la cuenca del río Zahrani, fueron bombardeados por la artillería israelí desde las posiciones en Zafata.

A las 19.40 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses contra Wadi al-Qaysiya.

A las 20.10 horas, los suburbios de Yatar fueron bombardeados por la artillería desde el interior de la faja ocupada.

A las 20.10 horas, helicópteros israelíes sobrevolaron Markaba, Tallusa, Bani Hayyan y Hula en la faja ocupada.

A las 20.25 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a mediana altura las zonas de An-Nabatiya e Iqlim at-Tuffah.

A las 20.25 horas, la zona de Ŷubb al-Suwayd fue bombardeada por la artillería israelí desde posiciones en la faja ocupada.

A las 20.25 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a mediana altura de An-Nabatiya e Iqlim at-Tuffah.

A las 20.25 horas, la zona de Ŷubb al-Suwayd fue bombardeada por la artillería israelí desde posiciones en la faja ocupada.

A las 20.35 horas, aviones de combate israelí atacaron zonas en la cuenca del río Sitt Zubda y las afueras de Habbush y 'Arabsalim.

A las 20.47 horas, aviones de combate israelíes atacaron las alturas de Iqlim at-Tuffah.

A las 20.30 horas, la zona de Sawwana, en Qa'qa'iya al-• isr, fue bombardeada por la artillería israelí, que también bombardeó la zona de Murabba'a, entre Mayfadun y Zawtar al-Garbiya.

A las 20.45 horas, aviones de combate israelíes atacaron la colina 910, cerca de la posición de Ahmadiya.

A las 21.00 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron la zona de Hasbayya.

A las 22.00 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló las zonas de An-Nabatiya e Iqlim at-Tuffah.

Entre las 21.45 y las 22.45 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló a gran altura la zonas de An-Nabatiya e Iqlim at-Tuffah.

A las 22.00 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló las zonas de An-Nabatiya e Iqlim at-Tuffah.

#### **14 de mayo de 2000**

A las 0.25 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon un obús de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Ma● dal Zun, desde su posición en Tall Ya'qub.

Entre las 2.45 y las 6.55 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 33 proyectiles de distinto calibre hacia ● abal al-Dahr, el oeste de ● abal Yabur, una zona situada al oeste de Zillaya y zonas en la cuenca del río Litani, desde sus posiciones en la colina de Ahmadiya, Zaghla y Abu Qamha.

A las 5.15 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y proyectiles de trayectoria directa hacia zonas en la cuenca del río Zahrani, las afueras de Habbush, Mayfadun, Zawtar ash-Sharqiya, ● ba', Yatar, ● ibal al-Butm, Zibqin y Ma● dal Zun y Wadi al-Kufur, desde sus posiciones en Zafata, Tayyiba, Shurayfa, la colina de Suwayda y Tall Ya'qub.

A las 6.00 horas, fuerzas de ocupación y sus mercenarios dirigieron fuego de artillería desde sus posiciones hacia 'Ayn Qinya, Shwayya, Zaghla, Mimis y ● abal al-Dahr, hacia sus mismas posiciones en la faja ocupada.

A las 6.35 horas, zonas en la cuenca del río Zahrani y al este de Zillaya fueron bombardeadas por la artillería desde Abu Qamha.

A las 7.40 horas, fuerzas de ocupación israelíes bombardearon Wadi al-Kufur con fuego de artillería.

A las 8.00 horas, aviones de combate israelíes atacaron las alturas de Ŷabal al-Dahr, disparando dos misiles aire-tierra.

A las 8.05 horas, Wadi al-Qasiya fue sometido a fuego de artillería desde poblaciones de la faja ocupada.

A las 8.15 horas, aviones de combate israelíes atacaron zonas en la cuenca del río Litani, al oeste de Qilya, disparando dos misiles aire-tierra.

A las 10.15 horas, aviones de combate israelíes atacaron el sector central, en especial Wadi al-Qasiya, volando a baja altura.

Entre las 10.10 y las 11.30 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur, Beqaa occidental, el norte y la zona costera del Shuf, desplazándose a gran altura.

Entre las 10.15 y las 11.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 120 milímetros, granadas de mortero de 81 milímetros y proyectiles de trayectoria directa hacia Ŷabal Safi, las afueras de SuŶud y Luwayza, el cauce del Tasa y Mazra'at Uqmata, desde sus posiciones en Rayhan y Zafata.

Entre las 11.50 y las 12.05 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon tres granadas de mortero hacia las afueras de Raÿmin, desde la colina de Ra• min.

Entre las 12.40 y las 12.50 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 10 granadas de mortero de 120 milímetros hacia Ŷabal Bir al-Dahr

A las 12.40 horas, fuerzas de ocupación israelíes dirigieron fuego de artillería contra Ayn al-Yawz, en Ŷabal al-Dahr, desde sus posiciones en la faja fronteriza.

A las 13.15 horas, los suburbios de Qilya y Ŷabal al-Dahr fueron bombardeados por la artillería de las fuerzas israelíes y de Lahad desde las posiciones de ocupación en Ahmadiya.

A las 13.10 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 20 granadas de 120 milímetros hacia la zona situada entre Ŷabal al-Dahr y la cresta de Mimis, desde Abu Qamha.

Entre las 14.05 y las 14.15 horas, aviones de combate sobrevolaron el Shuf.

Entre las 13.45 y las 16.30 horas, aviones de reconocimiento israelíes sobrevolaron el sur.

Entre las 14.15 y las 14.55 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 120 milímetros y ráfagas de disparos hacia Mazra'at Uqmata, Wadi al-Saluqi, las afueras de Mlij y Luwayza y los alrededores de la colina de Dabsha, desde sus posiciones en el puesto de control de Sala'a, Zafata y la colina de Dabsha.

Entre las 15.50 y las 16.30 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura el sur.

A las 17.10 horas, las zonas de Qusayba, Mlita, Uqmata y el cauce del Tasa fueron bombardeados por la artillería israelí desde las posiciones de ocupación en Zafata.

Entre las 17.40 y las 20.10 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad y fuerzas de ocupación israelíes, desde las posiciones de Tall Ya'qub, Zafata, el puesto de control de Mays al-Ŷabal y Alman, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 81 y 120 milímetros y ráfagas de disparos hacia las afueras de las localidades mencionadas, Ŷibal al-Butm y Wadi al-Qaysiya.

Entre las 17.25 y las 20.00 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur y el Shuf.

Entre las 18.55 y las 20.55 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de Mayfadun, Zawtar al-Garbiya, Qa'qa'iya al-Ŷisr y Yatar, disparando seis misiles aire-tierra.

A las 17.50 horas, el barrio oriental de Mansuri y la zona de Ŷubb al-Suwayd fueron bombardeados por la artillería israelí desde posiciones en la faja ocupada.

A las 18.05 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a mediana altura las zonas de Iqlim at-Tuffah y An-Nabatiya.

A las 18.30 horas, la zona de Yubb al-Suwayd situada entre Mansuri y Ma• dal Zun, fue bombardeada por la artillería de las fuerzas israelíes y las milicias de Lahad, desde sus posiciones en la faja ocupada.

A las 18.25 horas, ocho obuses disparados desde las posiciones israelíes fueron a caer en la zona de Sawwana, entre Zawtar al-Garbiya y Qa'qa'iya al-Y'isr.

A las 18.19 horas, aviones de combate israelíes atacaron la colina de Mayfadun, entre Zawtar ash-Sharqiya y Mayfadun.

A las 19.10 horas, aviones de combate israelíes atacaron la zona de Muwaysilah, cerca del puente de Qa'qa'iya, y varios obuses de artillería de 155 milímetros disparados desde las posiciones israelíes en la faja ocupada fueron a caer en los suburbios de Yatar.

A las 19.30 horas, los suburbios de Yatar fueron bombardeados por la artillería israelí.

A las 19.40 horas, aviones de combate israelíes atacaron la zona de Tayr Harfa situada entre Yibal al-Butm y Yatar. Al mismo tiempo se produjo un intenso bombardeo de artillería.

A las 20.00 horas, varios obuses de 155 milímetros, disparados por la artillería israelí desde posiciones en la faja ocupada, fueron a caer en la zona de Wadi al-Qaysiya.

A las 20.15 horas, las alturas de Iqlim at-Tuffah, Luwayza, zonas en la cuenca del río Zahrani y las afueras de Uqmata fueron bombardeados por la artillería israelí desde posiciones que dominaban la zona.

A las 20.40 horas, la zona de Humin, 'Arabsalim, Sawwana, Qa'qa'iya al-Y'isr y Zawtar al-Garbiya fueron bombardeadas por la artillería israelí desde sus posiciones en Tayyiba.

A las 21.45 horas, la colina de Dabdabi, en las afueras de Zillaya, fue bombardeada por la artillería israelí.

A las 21.35 horas, la zona de Sawwana situada entre Zawtar al-Garbiya y Qa'qa'iya al-Y'isr fue bombardeada por la artillería israelí desde la posición en Zafata.

A las 22.15 horas, los suburbios de Zawtar ash-Sharqiya fueron bombardeados por la artillería israelí.

A las 23.10 horas, la zona entre Srafa y Ganduriya fue bombardeada por la artillería israelí, que también bombardeó la zona de Kafr Sir, en dirección al río.

A las 17.25 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia Luwayza, desde su posición en Zafata. Abd Allah Amin Hashim, nacido en 1936, sufrió heridas leves en la pierna izquierda y el brazo derecho, y su casa resultó alcanzada y sufrió desperfectos. Un puesto del cuarto destacamento de intervención fue alcanzado por varios fragmentos de metralla; un transformador resultó dañado, y un vehículo perteneciente a Ghalib Salim Hashim, y la cerca de una plantación perteneciente a Husayn Abd Allah Farhat, resultaron alcanzados por la metralla.

### 15 de mayo de 2000

A las 0.00 horas, ocho helicópteros israelíes sobrevolaron Sultaniya, Jirbat Silm, Al-Qantara y Tayyiba, mientras aviones de combate israelíes sobrevolaron la zona a baja altura.

Entre las 0.05 y las 2.45 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur.

A las 4.30 horas, una cañonera israelí, situada frente a la costa de Mansuri, disparó varias ráfagas en distintas direcciones con armas de mediano calibre.

Entre las 5.30 y las 5.50 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 120 milímetros, proyectiles de trayectoria directa y ráfagas de disparos hacia las afueras de Mansuri, Ma• dal Zun, Ýibal al-Butm, Zibqin, Shu'atiya y Ramadiya, desde sus posiciones en Tall Ya'qub y Hardun.

A las 5.45 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 120 y 81 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia el barrio oriental de Kafr Tibnit, Maydun, Zawtar ash-Sharqiya y Wadi al- Ýarra, desde sus posiciones en Zafata, la colina de Bur• y la colina de Ali al-Tahir. Durante el bombardeo de Kafr Tibnit, el sargento primero Hasan Abd al-Karim Yasin resultó gravemente herido y fue transportado al hospital de Hamilímetrosud, en Sidón, para recibir atención médica.

Entre las 1.20 y las 7.10 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 39 granadas de 120 milímetros hacia Ýabal Yabur y Ýabal Bir al-Dahr, desde Abu Qamha. Miembros de la resistencia también dispararon varios cohetes hacia la faja ocupada desde zonas en la cuenca del río Litani, frente a Zilaya y Yuhmur.

A las 7.30 horas, aviones de combate israelíes atacaron una zona entre Yuhmur y Suhmur, disparando un misil aire-tierra.

A las 5.25 horas, los suburbios de Mansuri fueron ametrallados por las fuerzas israelíes y la zona de Yubb al-Suwayd fue bombardeada por la artillería israelí desde posiciones en la faja ocupada.

A las 6.00 horas, las zonas de Wadi al-Kufur, Sawwana y el cuartel abandonado del ejército fueron bombardeadas por la artillería israelí.

Entre las 5.00 y las 7.15 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, dos proyectiles de trayectoria directa y varias ráfagas de mediano calibre hacia las afueras de Kafra, Haddaza, Yatar y Ýumayýima, Mayfadun, Qaysiya, Kufur, el cauce del Tasa y los alrededores de la colina de Suýud, desde sus posiciones en Tall Ya'qub, Markaba, Shurayfa, Ruways y la colina de Razlan.

A las 7.00 horas, la zona de Wadi al-Qaysiya fue bombardeada por la artillería israelí desde una posición en la faja fronteriza ocupada. Al mismo tiempo, aviones de combate israelíes sobrevolaron a mediana altura la zona de An-Nabatiya.

Entre las 7.00 y las 7.50 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a distintas alturas el sur.

A las 7.10 horas, aviones de combate israelíes atacaron la zona situada entre Mlij y Aramta, disparando un misil.

A las 7.25 horas, tres obuses de artillería disparados por las fuerzas israelíes fueron a caer en la zona situada entre Suhmur y Yuhmur.

A las 7.25 horas, aviones de combate israelíes atacaron Suhmur y Yuhmur, disparando un misil aire-tierra.

A las 8.00 horas, zonas en la cuenca del río Zahrani fueron bombardeadas por la artillería israelí desde posiciones en Zafata.

Entre las 7.15 y las 9.20 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Mayfadun, Wadi al-Kufur y zonas en la cuenca del río Zahrani, desde su posición en Shurayfa. Elementos de la milicia mercenaria de Lahad también dispararon varias ráfagas de armas de mediano calibre hacia el barrio oriental de Kafr Tibnit, desde su posición en la colina Ali al-Tahir.

Entre las 13.40 y las 13.50 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon cinco obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Yatar, desde su posición en Tall Ya'qub.

Entre las 20.30 y las 21.45 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon 13 obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Yatar, Zibqin, Ýibal al-Butm y Maýdal Zun, desde su posición en Tall Ya'qub.

A las 22.45 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Mayfadun y Zawtar ash-Sharqiya, zonas en la cuenca del río Litani, Wadi al-Kufur y Wadi al-Huyayr, desde sus posiciones en Zafata y Tayyiba.

Entre las 22.50 y las 23.45 horas, dos helicópteros israelíes sobrevolaron a gran altura las zonas de An-Nabatiya y Tibnin.

Entre las 20.20 y las 20.30 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon seis obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Yatar, desde Tall Ya'qub.

A las 19.30 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia los alrededores de la colina de Razlan, la colina de Abbali, Ýabal Safi y Mazra'at Uqmata, desde su posición en la colina de Shurayfa.

A las 23.35 horas, helicópteros israelíes sobrevolaron el barrio oriental de Kafr Tibnit.

A las 23.45 horas, las zonas de Wadi al-Kufur y Ýabal al-Ýurn, entre Habbush y Kufur, fueron bombardeadas por piezas de artillería de 155 milímetros desde la posición israelí en Zafata.

#### *Daños*

A las 05.45 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 120 y 81 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia el barrio oriental de Kafr Tibnit, en las afueras de Kafr Tibnit, Maydun, Zawtar ash-Sharqiya y sus suburbios, y Wadi al-Hiýara, desde sus posiciones en las colinas de Burý y Ali al-Tahir. Como

consecuencia del bombardeo, el sargento primero Hasan Abd al-Karim Yasin resultó herido y fue trasladado en grave estado al hospital de Hamilímetrosud, en Sidón, para recibir atención médica.

A las 7.30 horas, aviones de combate israelíes atacaron la zona entre Yuhmur y Suhmur, disparando un misil aire-tierra. Najib Muhammad, de 26 años, natural de Suhmur, resultó herido en el ataque y fue trasladado al hospital Farhat, en Kamid al-Lawz.

A las 5.45 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon granadas de artillería contra el barrio oriental de Kafr Tibnit, desde sus posiciones en las colinas de Bur● y Ali al-Tahir y Zafata. Varias viviendas fueron alcanzadas y sufrieron serios desperfectos. Las viviendas pertenecían a Alawiyah Abd al-Yalil Faqih (cuya madre, Zaynab, tiene 70 años) y Jabir Salih Jabir (nacido en 1927, cuya madre se llama Kamilah). También sufrió daños un comercio perteneciente a Husayn Salih Jabir (nacido en 1945). Varios vehículos fueron alcanzados por la metralla: un Mercedes, propiedad de Husayn Salih Jabir; un Volvo, propiedad de Jihad Jabir Jabir; un Volvo, perteneciente a Hasan Jabeir Jabir, y una camioneta propiedad de Murtada Sulayman Tabaja. Todos los propietarios eran naturales de Kafr Tibnit. Las líneas del tendido eléctrico y los cables telefónicos de la ciudad también sufrieron graves desperfectos. Una granada de mortero, disparada desde un puesto de la milicia de Lahad, fue a caer en el barrio de Zuhur, en An-Nabatiya al-Fawqa, causando graves daños en cuatro viviendas. Los propietarios eran: el sargento primero Fu'ad Ghandur, del Cuartel General del Ejército, y su hermano el sargento primero Hasan Ghandur; un tal Jamal (nacido en 1963, cuya madre se llama Rajiha), y Muhammad Ali Ghandur (nacido en 1967 y cuya madre se llama Maryam).

Entre las 5.00 y las 7.15 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, dos proyectiles de trayectoria directa y ráfagas de armas de mediano calibre hacia las afueras de Kafra, Haddaza, Yatar, ● umay● ima, Rumin, Mayfadun, Wadi al-Qaysiya, Wadi al-Kufur, el cauce del Tasa y los alrededores de la colina de Su● ud, desde sus posiciones en Tall Ya'qub, Markaba, Shurayfa, Ruways y la colina de Razlan. Durante el bombardeo, un proyectil de trayectoria directa hizo impacto en una huerta en Rumin, perteneciente a Ali Hasan Shukrun, causando graves daños. En la misma ciudad, la vivienda perteneciente a Abas Mahmud Shukrun resultó alcanzada por varios fragmentos de metralla.

### **16 de mayo de 2000**

Entre las 5.30 y las 6.00 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varias granadas de mortero de 81 milímetros y ráfagas de disparos desde sus posiciones en las colinas de Razlan y Abbali.

A las 6.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon 26 granadas de mortero de 120 milímetros y varios obuses de 155 milímetros hacia ● abal Bir al-Dahr, desde Ibl as-Saqi y Abu Qamha.

A las 6.35 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 40 granadas de mortero de 120 milímetros hacia zonas en la cuenca del río Litani, desde sus posiciones en la colina de Ahmadiya y Abu Qamha.

A las 7.00 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 14 granadas de mortero de 120 milímetros desde su posición en Abu Qamha.

Entre las 6.40 y las 8.30 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló An-Nabatiya, Tibnin y Tiro.

Entre las 8.25 y las 8.30 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon cuatro obuses de artillería de 155 milímetros hacia Wadi al-Qaysiya, desde su posición en el puesto de control de Markaba.

A las 7.40 horas, varios obuses de artillería disparados desde posiciones de las fuerzas de ocupación en Balat fueron a caer en los suburbios de Haddaza.

A las 10.05 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura varios sectores.

A las 10.20 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a baja altura la zona de Tiro.

Entre las 7.10 y las 13.00 horas, aviones de combate sobrevolaron el sur y Beqaa occidental.

A las 10.00 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 81 y 120 milímetros, proyectiles de trayectoria directa y ráfagas de disparos hacia • abal ar-Rafi', las inmediaciones de 'Arabsalim, zonas en la cuenca del río Zahrani, Wadi al-Kufur y el sector del ejército de Dahr al-Hariq, en las afueras de Kafr Rumman, desde sus posiciones en Zafata y las colinas de Suwayda y Tahra. En el bombardeo de las cercanías de 'Arabsalim, la escuela pública y la pared circundante resultaron alcanzados por dos proyectiles de trayectoria directa y sufrieron graves daños. Cuatro alumnos se vieron aquejados de un ataque de nervios, incluidas Marwah Hasan (de 13 años), y su hermana Malak (de 9 años), y fueron trasladados al hospital público de An-Nabatiya. Un dispensario que estaba siendo construido por iniciativa del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales fue alcanzado por varios fragmentos de metralla, y las líneas del tendido eléctrico de la localidad sufrieron graves desperfectos.

Entre las 15.40 y las 16.00 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad y fuerzas de ocupación israelíes dispararon varias granadas de mortero de 120 milímetros, obuses de artillería de 155 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia Mazra'at Uqmata y las inmediaciones de Razlan, desde sus posiciones en Shurayfa, Rayhan, Zafata, la colina de Razlan y la colina de Suwayda.

Entre las 17.00 y las 17.40 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad y fuerzas de ocupación israelíes dispararon varias granadas de mortero de 120 y 81 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia las afueras de Yatar, Qabrija, Ma• dal Silm, • ibal al-Butm, Zibqin y Ma• dal Zun y sus suburbios, desde sus posiciones Tall Ya'qub, Dahr al-Maydan, Muhaysibat, el puesto de control de Mays al-• abal y el puesto de control de Markaba. En los suburbios de Qabrija, los muros exteriores de tres viviendas desocupadas y la mezquita de la localidad resultaron dañadas y se rompieron algunas ventanas. Las viviendas pertenecen a Abbas Mustafa Mansur, Talib Ali al-Zayn y Yasir Talib al-Zayn. En Ma• dal Silm, Amani Ibrahim Haraz fue alcanzado en la mejilla derecha por una esquirla de metralla y fue trasladado al hospital público de Tibnin, donde recibió tratamiento médico. Cuatro viviendas, propiedad de Abd al-Hasan Muhammad Ali Mansur, Muhsin Ali Khayr, Yusuf Hashim Hammada y Muhammad Amin Mawali, sufrieron graves daños.

A las 17.55 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Humin y Shukin, desde su posición en Zafata.

Entre las 18.05 y las 18.45 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de Yatar y • ibal al-Butm, disparando seis misiles aire-tierra.

A las 18.35 horas, aviones de combate israelíes atacaron una zona situada en las afueras de Shukin (Tall Hafur), disparando un misil aire-tierra.

A las 18.15 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon dos granadas de 120 milímetros hacia zonas en la cuenca del Río Litani y una zona situada al oeste de Zillaya, desde su posición en la colina de Ahmadiya.

A las 18.15 horas, aviones de combate israelíes atacaron la zona entre • ibal al-Butm, Yatar y Siddiqin, y la artillería israelí bombardeó zonas en la cuenta del Río Habbush y las afueras de 'Arabsalim y Humin al-Fawqa, desde las posiciones en Zafata.

A las 18.35 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron las zonas de An-Nabatiya e Iqlim at-Tuffah.

A las 18.40 horas, aviones de combate israelíes atacaron la zona de Murabba'a, entre Mayfadun y Zawtar ash-Sharqiya.

A las 19.15 horas, aviones de combate israelíes atacaron zonas en el cauce del Tasa, disparando un misil aire-tierra.

A las 19.50 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron Beqaa a gran altura.

Entre las 20.30 y las 20.35 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Yatar, • ibal al-Butm, Zibqin, Ma• dal Zun, Izziyah y Wadi al-Qaysiya, desde su posición en Tall Ya'qub.

A las 20.40 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon tres granadas de mortero de 120 milímetros hacia los alrededores del cruce de Zimriya, en dirección a • abal Bir al-Dahr, desde su posición en 'Ayn Qinya, y dispararon varias ráfagas de armas de mediano calibre hacia los alrededores de la colina.

Entre las 21.45 y las 22.00 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de Zibqin y Yatar, disparando tres misiles aire-tierra.

A las 22.05 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon diez granadas de mortero de 81 milímetros hacia el cauce del Dilafa, desde su posición en la colina de Ahmadiya.

A las 22.15 horas, la artillería israelí disparó ocho obuses desde la faja ocupada que fueron a caer en la localidad situada en el cauce del Dilafa.

#### *Arrestos*

A las 12.45 horas, elementos del servicio de seguridad de la milicia mercenaria de Lahad arrestaron al Dr. Ibrahim Ismail Harb (nacido en 1941, cuya madre se llama Saida) en Bint • ubayl, y le condujeron a la prisión de Jiyyam.

A las 14.15 horas, elementos del servicio de seguridad de la milicia mercenaria de Lahad detuvieron a Malak Ibrahim Harb, hija del doctor Ibrahim Ismail Harb, y la trasladaron a la prisión de Jiyam.

A las 20.00 horas, elementos del servicio de seguridad de la milicia mercenaria de Lahad en Naqurah, en la zona ocupada, detuvieron a Husayn Mahmud Awwada, residente local de 30 años, que trabaja como farmacéutico, y le condujeron a la prisión de Jiyam.

### **17 de mayo de 2000**

Entre las 0.00 y las 6.15 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 18 granadas de mortero de 120 milímetros hacia el oeste de ● abbur, desde su posición en Abu Qamha.

Entre las 5.45 y las 6.15 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon ocho obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Yatar, ● ibal al-Butm, Ma● dal Zun e Izziyah, desde su posición en Tall Ya'qub.

Entre las 4.30 y las 9.35 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero de 81 milímetros y ráfagas de disparos hacia ● abal Safi, las afueras de Mlij y de Su● ud, los alrededores de la colina de Razlan y la colina de Abbali, desde sus posiciones en Shurayfa, Razlan y la colina de Abbali.

Entre las 7.20 y las 7.40 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon siete obuses de artillería de 155 milímetros hacia Wadi al-Qaysiya, desde su posición en Shurayfa.

A las 7.05 horas, varios obuses de artillería disparados desde posiciones en la faja ocupada fueron a caer en zonas situadas en la cuenca del río Zahrani.

En distintos intervalos, entre las 23.40 y las 7.30 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros hacia zonas en la cuenca del río Zahrani, Habbush, Mazra'at Uqmata y las afueras de Luwayza y Kafr Rumman, desde sus posiciones en Shurayfa y Zafata.

A las 8.25 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon dos obuses de artillería de 155 milímetros hacia el oeste de ● abal Yabur, desde su posición en Abu Qamha.

A las 8.30 horas, la artillería israelí bombardeó la zona de ● abal ar-Rafi' y zonas en la cuenca del río Zahrani. Dos obuses de artillería disparados por las fuerzas israelíes desde la faja ocupada fueron a caer en la colina de Abu Rashid.

A las 9.00 horas, varios obuses de artillería disparados desde posiciones en la faja ocupada fueron a caer en la zona de Wadi al-Qaysiya.

A las 11.15 horas, la zona de Wadi al-Qaysiya fue bombardeada con obuses de artillería de 155 milímetros desde posiciones en la faja ocupada.

Entre las 10.30 y las 13.50 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 18 obuses de artillería de 155 milímetros

tros y 15 granadas de mortero hacia Wadi al-Saluqi y las afueras de Kafra, Haddaza y Shaqra, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-● abal y Hula.

Entre las 11.00 y las 15.00 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur y Beqaa occidental a distintas alturas.

A las 12.10 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia ● abal ar-Rafi', desde su posición en Zafata.

A las 13.00 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron An-Nabatiya, Iqlim at-Tuffah, Beqaa occidental e Iqlim al-Yarrub.

A las 13.45 horas, varios obuses disparados por las fuerzas de ocupación en la faja fronteriza fueron a caer en la zona de Wadi al-Huyayr.

A las 14.00 horas, elementos de la milicia de Lahad bombardearon con fuego de artillería los suburbios de Qabrija.

A las 16.00 y a las 17.50 horas, las alturas de Luwayza, Mlita, Uqmata, ● abal al-Dahr, la cresta de Mimis y el cauce del Tasa, fueron bombardeados por la artillería israelí.

A las 18.15 horas, la artillería de la milicia mercenaria y de las fuerzas de ocupación israelíes bombardearon Ma● dal Zun y Mansuri.

A las 18.30 horas, aviones de combate israelíes atacaron la zona de Ŷisr al-Sitt Zubaydah, entre 'Arabsalim y Habbush, zonas en la cuenca del río Habbush y las afueras de 'Adshit y Murabba'a, en varias oleadas, disparando varios misiles aire-tierra.

Entre las 13.30 y las 17.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad, apostados en las posiciones de Rayhan, Tall Abbali y Razlan, dispararon varias granadas de mortero y ráfagas de disparos hacia Qatrani, Su● ud, Mlij y los alrededores de sus posiciones.

Entre las 16.20 y las 18.30 horas, un avión de reconocimiento y un helicóptero israelí sobrevolaron el sur. A las 17.55 horas, aviones de combate israelíes atacaron las alturas de ● abal al-Turuz, en las afueras de Mimis.

A las 19.15 horas, la zona de ● abal ar-Rafi' y partes de la cuenca del río Zahrani, fueron bombardeados por la artillería israelí.

Entre las 18.15 y las 20.15 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 15 obuses de artillería de 155 milímetros, nueve granadas de mortero de 120 milímetros y cuatro proyectiles de trayectoria directa hacia las afueras de Yatar, Zibqin y Ma● dal Zun, Wadi al-Qaysiya y Mansuri desde las posiciones en Mays al-● abal, Tall Ya'qub, Saff al-● abal, Bayyada y Yarun.

Entre las 18.20 y las 21.10 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur.

Entre las 18.35 y las 18.45 horas, aviones de combate israelíes atacaron en seis oleadas las instalaciones de una fábrica de bloques de cemento, propiedad de Ali Qasim Makki, en la localidad de Ba'lul (en las afueras de Habbush, hacia el río Zahrani), disparando seis misiles aire-tierra.

A las 21.00 horas, aviones de combate israelíes atacaron Mazra'at Uqmata, disparando un misil aire-tierra.

Entre las 21.15 y las 21.20 horas, aviones de combate israelíes atacaron la colina de Uqmata, al oeste de ● abal Yabur, disparando cuatro misiles aire-tierra.

Entre las 21.40 y las 22.10 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon tres obuses de artillería de 155 milímetros hacia zonas en la cuenca del río Litani, frente a Yuhmur, desde su posición en Abu Qamha.

A las 21.15 horas, aviones de combate israelíes atacaron las colinas de Uqmata, disparando dos misiles aire-tierra.

A las 21.20 horas aviones de combate israelíes atacaron ● abal Yabur en dos oleadas, disparando misiles aire-tierra.

A las 21.30 horas, aviones de combate israelíes atacaron los alrededores de Mayfadun.

A las 21.35 horas, aviones de combate israelíes atacaron las alturas de ● abal al-Dahr, cerca de la posición de Ahmadiya.

A las 20.00 horas, la zona de Kafr Di● ● al fue bombardeada desde posiciones de las fuerzas de ocupación israelíes.

A las 20.15 horas, la zona de Yubb al-Suwayd fue bombardeada por la artillería israelí desde posiciones en la faja ocupada.

A las 20.20 horas, la carretera que conduce a Yatar fue bombardeada por la artillería israelí desde las posiciones de Balat y ● abal Hamid

A las 20.25 horas, la zona Murabba-Sawwana fue bombardeada por la artillería israelí.

### **18 de mayo de 2000**

Entre las 0.00 y las 6.45 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon diez granadas de mortero de 81 y 120 milímetros y 57 obuses de artillería de 155 milímetros hacia el cauce del Dilafa, la colina 910, ● abal Abu Rashid, ● abal Yabur, Bir al-Dahr, zonas en la cuenca del río Litani y Birkat ● abur, desde sus posiciones en Abu Qamha y Ahmadiya. Elementos de la milicia mercenaria de Lahad también dispararon varias ráfagas de proyectiles de 12,7 milímetros hacia la cresta de Mimis y Wadi al-Fatir, desde sus posiciones en las colinas de Zimriya.

Entre las 5.10 y las 5.35 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, siete proyectiles de trayectoria directa y 10 de granadas de mortero hacia las afueras de Zibqin, Ma● dal Zun, Mansuri, Luwayza y Rayhan, desde sus posiciones en Zafata, Shimin y Shama.

A las 8.40 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de Zibqin, disparando un misil aire-tierra.

A las 10.35 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de Zibqin, disparando un misil aire-tierra. Dos buques de guerra israelíes fueron avistados a tres kilómetros frente a la costa de Mansuri.

A las 11.15 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon un proyectil de trayectoria directa contra un puesto del contingente de Fiji de la Fuerza

Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL), en las afueras de Buyut as-Siyad. El puesto sufrió graves desperfectos.

Entre las 11.45 y las 12.30 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura el Shuf.

Entre las 12.00 y las 12.20 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses hacia las afueras de • ba', Mazra'at Uqmata y • abal Safi y Mlij y Su• ud, desde sus posiciones en Zafata, Rayhan, Shurayfa y Al-'Ayshiya.

Entre las 12.30 y las 13.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Maydun, Shaqra, Ma• dal Silm y Wadi al-Qaysiya, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-• abal y Zafata.

A las 1.30 horas, aviones de combate israelíes atacaron • abal ar-Rafi', en las alturas de Mazra'at Uqmata, disparando dos misiles aire-tierra.

A las 5.25 horas, la artillería israelí bombardeó Wadi al-Qaysiya y los suburbios de • umay• ima y Ma• dal Silm.

A las 5.45 horas, los suburbios de Ma• dal Zun y Mansuri fueron bombardeados por la artillería israelí. Al mismo tiempo, los suburbios de Zibqin fueron bombardeados con cohetes disparados desde helicópteros. Las alturas de Luwayza y Mlita y la zona de Murabba'a fueron bombardeados por la artillería israelí desde las posiciones situadas enfrente de dichas zonas.

A las 5.50 horas, la mayoría de las aldeas del sector occidental fueron sometidas a intenso fuego por parte de las fuerzas israelíes, mientras helicópteros israelíes sobrevolaban Haddaza, Haris, Kafra, Yatar, • ibal al-Butm, Zibqin y Mansuri.

A las 6.05 horas, la artillería israelí bombardeó la zona de Wadi al-Kufur.

A las 6.10 horas, elementos de la resistencia dispararon varios cohetes contra las posiciones de Bayyada y Hardun.

A las 7.00 horas, dos helicópteros sobrevolaron la zona situada frente a Qulayla mientras la intersección de Qulayla era bombardeada por la artillería israelí desde posiciones en la faja ocupada. Como consecuencia del bombardeo, Ibrahim Shihale, de 25 años de edad y natural de Mansuri, resultó gravemente herido y fue trasladado al hospital • abal Amil, en Tiro. Aliya Darwish, una mujer de 30 años de edad, fue trasladada al hospital • abal Na'ym, en Tiro, con heridas graves. Su hijo Diyar Suwan, de 5 años, también resultó herido durante el bombardeo. Las escuelas cerraron debido a las circunstancias.

A las 6.40 horas, aviones de combate israelíes atacaron los suburbios de Yatar, Zibqin, Wadi Shama' y una plantación cerca de Qulayla. Cañoneras israelíes patrullaron la costa frente a Qulayla.

A las 6.50 horas, la zona de Sawwana, entre Zawatir y Shukin, fue bombardeada por la artillería israelí desde posiciones en la faja ocupada.

A las 6.55 horas, la zona situada frente a la posición de Shaqif an-Naml, la zona de Así, entre Kafra y • ibal al-Butm, los alrededores de Kassarat, en el barrio meridional de Kafr Rumman, los suburbios de Ma• dal Silm, • umay• ima, Wadi al-Qaysiya y la planicie en las afueras de Mansuri, fueron bombardeados por la artillería israelí.

A las 7.20 horas, un helicóptero israelí disparó un misil aire-tierra en las cercanías de Qulayla. El proyectil alcanzó la entrada de un establecimiento comercial, propiedad de Kamil Jamil Abu Khalil, de 70 años, un residente de esa localidad, y las paredes sufrieron graves desperfectos.

Entre las 7.20 y las 7.25 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon cuatro obuses de artillería de 155 milímetros hacia Wadi al-Qaysiya (al oeste de Ma● dal Silm) desde su posición en el puesto de control de Mays al-● abal. Elementos de la milicia mercenaria de Lahad también dispararon obuses de artillería hacia las afueras de Luwayza y Qa'qa'iya al-● isr, desde su posición en Zafata.

Entre las 8.15 y las 9.05 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur y Beqaa occidental a distintas alturas. Atacaron Mazra'at Uqmata y zonas en el cauce del Tasa, disparando cuatro misiles aire-tierra contra ● abal Rashid.

Entre las 14.30 y las 14.50 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 25 granadas de 125 milímetros hacia una zona situada más allá de ● abal al-Dahr, desde su posición en Abu Qamha.

Entre las 15.00 y las 15.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon seis granadas de mortero de 120 milímetros hacia las afueras de Mansuri y Mazra'at Bayut al-Siyad, desde su posición en Shama.

Entre las 14.00 y las 14.15 horas, fuerzas de ocupación dispararon 16 obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Yatar, desde su posición en Tall Ya'qub.

A las 14.50 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de Yatar, disparando un misil.

Entre las 19.00 y las 20.05 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses hacia zonas en el cauce del Tasa, las cercanías de la colina de Dabsha y los suburbios de Su● ud, desde sus posiciones en las colinas de Suwayda y Dabsha.

A las 20.45 horas, fuerzas de ocupación dispararon obuses de artillería hacia las afueras de Mlij, desde su posición en Shurayfa.

Entre las 21.55 y las 22.00 horas, aviones de combate israelí atacaron zonas en el cauce del Tasa y la colina de Mlita (Tilal).

Entre las 20.00 y las 21.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 19 obuses hacia una zona situada más allá de ● abal al-Dahr, desde su posición en Abu Qamha. Aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura Beqaa occidental.

A las 21.35 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron la zona de An-Nabatiya, realizando simulacros de ataque. También sobrevolaron a baja altura las zonas de Rashayya y Hasbayya.

A las 21.15 horas, zonas de la cuenca del río Litani fueron bombardeadas por la artillería israelí, desde posiciones en Abu Qamha y la colina de Ahmadiya, en la faja ocupada.

A las 22.15 horas, aviones de combate israelíes atacaron Mazra'at Uqmata disparando dos misiles aire-tierra.

A las 22.00 horas, aviones de combate israelíes atacaron una zona situada en el cauce del Tasa, disparando dos misiles aire–tierra.

A las 20.20 horas, aviones de combate israelíes atacaron en dos oleadas la zona de ● abal Safi.

A las 23.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses hacia zonas en el cauce del Tasa y ● abal ar-Rafi', desde sus posiciones en Rayhan y Zafata.

Entre las 23.30 y las 3.00 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur.

Entre las 5.40 y las 6.30 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, granadas de mortero, proyectiles de trayectoria directa y ráfagas de disparos hacia las afueras de Maydun, Zawtar al-Garbiya, Zawtar ash-Sharqiya, Yatar, Kafra, Haddaza, 'Ayta al-● abal, Bra'shit, Haris, ● ibal al-Butm, Zibqin, Ma● dal Zun, Qulayla y Mansuri, desde sus posiciones en Zafata, Tall Ya'qub, el puesto de control de Mays al-● abal, la colina de Ba'lul, la colina de Dabsha, Bayt Yahun y Yarin. En Mansuri, Alya Mustafa Darwish (de 34 años, cuya madre se llama Zamira) y su hijo, Diyab Nazih Suwan, de 6 años, sufrieron heridas diversas y fueron conducidos al hospital Na'ym, en Tiro, a fin de recibir atención médica.

Entre las 6.15 y las 6.30 horas, dos helicópteros israelíes dispararon seis misiles aire–tierra hacia las afueras de Zawtar, ● ibal al-Butm, Zibqin y Mansuri. Un soldado de Fiji sufrió diversas heridas, y se causaron graves desperfectos en una de las posiciones del contingente de Fiji de la FPNUL.

Entre las 6.30 y las 7.20 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur.

Entre las 6.40 y las 6.45 horas, aviones de combate israelíes atacaron Yatar, ● ibal al-Butm y Zibqin en varias oleadas, disparando cuatro misiles aire–tierra.

Se informó que dos misiles habían caído en las cercanías de Ibl as-Saqi, en la faja ocupada, cerca de la posición de la unidad india de la FPNUL, causando desperfectos en los cables del tendido eléctrico.

En Bra'shit, como consecuencia del bombardeo israelí, las paredes de dos viviendas desocupadas fueron alcanzadas por varios fragmentos de metralla y se produjo la rotura de ventanas. Los propietarios son Abd al-Karin Khalil Shibab y Kamal Talib Farhat. El tendido eléctrico de la localidad también resultó dañado.

Como consecuencia del bombardeo de la artillería israelí contra las afueras de Zibqin y sus suburbios, Zaymab Barakat, de 15 años, resultó herida en varias partes del cuerpo. La muchacha fue trasladada al hospital Yabal Amil, en Tiro, para recibir atención médica.

Se informó que cuatro miembros de la resistencia habían resultado muertos como consecuencia de los recientes ataques israelíes en la zona entre Zibqin y Qulayla, y otros cuatro al ser alcanzados un transporte blindado de tropas y una posición de artillería.

En el bombardeo de las afueras de Haddaza, tres viviendas sufrieron graves desperfectos. Los propietarios son Qasim Muhammad Nasir (nacido en 1929, cuya

madre se llama Zaynab) y a sus hijos, Muhammad Qasim Nasir (nacido en 1963) y Hasan Qasim Nasir (nacido en 1971, cuya madre se llama Zaynab). Un Mercedes 300 de color negro, perteneciente a Muhammad Qasim Nasir, también resultó alcanzado, pero no hubo que lamentar desgracias personales.

En el bombardeo de la colina de Buyut as-Siyad resultaron alcanzadas varias viviendas. Los propietarios son: Ahmad al-Hasan Zabd (nacido en 1941), Muhammad Ahmad Barakat, Sharif Mustafa Safi al-Din y Samih Jabir. Una casa desocupada, perteneciente a Husayn al-Uqaybah, también sufrió graves daños, se rompieron las ventanas y los muros exteriores fueron alcanzados por numerosos fragmentos de metralla. Se rompió el parabrisas de una camioneta Toyota, y se incendió una motocicleta perteneciente a Ja'far Abbas.

### **19 de mayo de 2000**

Entre las 0.15 y las 1.15 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur.

Entre las 0.45 y las 1.15 horas, aviones de combate israelíes atacaron zonas en el cauce del Tasa, disparando un misil aire-tierra.

Entre las 7.20 y las 7.30 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon seis obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Ma● dal Zun e Izziyah, Zibqin, y Yatar, desde su posición en Tall Ya'qub.

Entre las 10.25 y las 10.45 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad y fuerzas de ocupación israelíes dispararon cuatro obuses de 120 milímetros y seis granadas de mortero hacia Wadi al-Saluqi, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-● abal y Muhaysibat.

Entre las 1.35 y las 7.30 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de 155 milímetros, granadas de mortero y ráfagas de disparos hacia las afueras de Mazra'at Bayut al-Siyad, Haddaza, Mansuri, Ma● dal Zun, Bra'shit, An-Nabatiya al-Fawqa, Kafr Rumman, Mazra'at Uqmata, Wadi al-Kufur, Wadi al-Qaysiya, desde sus posiciones en Shaqif an-Naml, Saff al Hawa, Mays al-● abal, la colina de Ba'lul, Zafata, Yarin, Shama, Ra● min, Hardun y las colinas de Dabsha y Tahra.

Entre las 1.35 y las 5.40 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 24 granadas de 120 milímetros hacia el oeste de ● abal Yabur, desde su posición en Abu Qamha.

Entre las 10.25 y las 10.35 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon dos obuses de 120 milímetros y seis granadas de mortero hacia Wadi al-Saluqi, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-● abal y Muhaysibat.

Entre las 11.15 y las 13.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros hacia Wadi al-Saluqi, Wadi al-Huyayr y las afueras de Haddaza, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-● abal y Tayyiba.

Entre las 11.45 y las 12.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milí-

metros y granadas de mortero de 120 milímetros hacia las afueras de Mlij y Uqmata, desde sus posiciones en Shurayfa y Zafata.

A las 15.05 horas, elementos de la milicia mercenaria dispararon un proyectil de cañón de tanque de trayectoria directa de 105 milímetros hacia las afueras de Zahrani. El proyectil fue a caer cerca de una escuela que todavía está en fase de construcción.

A las 15.45 horas, aviones de combate israelíes atacaron zonas en el cauce del Tasa, disparando un misil aire-tierra.

Entre las 13.35 y las 14.20 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron a gran altura Monte Líbano.

A las 14.40 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon obuses de artillería hacia las afueras de Mlij y Su•ud y hacia •abal Safi (Tilal) y zonas en el cauce del Tasa, desde sus posiciones en Zafata, Ayshiya, y Shurayfa.

A las 22.05 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon siete obuses de artillería de 155 milímetros, tres granadas de mortero de 81 milímetros y ráfagas de disparos hacia las afueras de Haddaza, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-•abal y Shaqif an-Naml.

A las 23.10 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon cuatro granadas de 120 milímetros hacia el oeste de •abal Yabur, desde su posición en Abu Qamha.

### **20 de mayo de 2000**

Entre las 0.00 y las 6.20 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 24 granadas de mortero hacia •abal Yabur y una zona situada al oeste de •abal Bir al-Dahr y varias ráfagas de disparos hacia zonas en la cuenca del río Hasbani, desde sus posiciones en Abu Qamha, la colina de Zaghla y la colina de Ahmadiya.

A las 5.30 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron Beqaa occidental y a continuación se alejaron en dirección de la faja ocupada.

Entre las 4.10 y las 6.00 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon ráfagas de disparos hacia las afueras de Ma•dal Zun, Murabba'a y Mayfadun, y Wadi al-Kufur, desde sus posiciones en Zafata, la colina de Hardun y Yarin.

Entre las 4.30 y las 5.10 horas, una cañonera israelí, situada frente a la costa de Mansuri, disparó varias ráfagas en distintas direcciones con armas de mediano calibre.

A las 7.50 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon ocho obuses de artillería hacia las afueras de Haddaza y Tibnin, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-Ŷabal y Saff al Hawa.

Entre las 11.10 y las 12.15 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur y Monte Líbano.

A las 12.20 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad, apostados en las posiciones de las colinas de Dabsha y Suwayda, dispararon cuatro granadas de mortero y ráfagas de disparos hacia zonas en la cuenca del río Zahrani, a las afueras de Habbush y los alrededores de las dos colinas mencionadas. Un proyectil hizo impacto en el borde exterior del puesto L-12 del ejército, en la localidad de Dahru al-Hariq, en Kafr Rumman.

Entre las 1.00 y las 6.00 horas, varios obuses de artillería disparados desde la posición israelí en Zafata fueron a caer en la parte occidental de • abal Yabur y la colina 910.

A las 8.10 horas, varios obuses de artillería disparados desde las posiciones de las fuerzas de ocupación en la faja ocupada fueron a caer en la zona de • abal al-Za•tar, entre Tibnin y Bra'shit.

A las 12.55 horas, aviones de combate israelíes atacaron una zona en la frontera Líbano-Siria, frente a Qusa.

Entre las 13.15 y las 17.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses y ráfagas de disparos hacia las afueras de Qabrija, • ibal al-Butm, Zibqin, Mlij, Su• ud, • ibshit, Shukin, zonas en el cauce del Tasa y Wadi al-Qaysiya, desde sus posiciones en los puestos de control de Mays al-• abal, Bustan, Markaba, Muhaysibat y Hula, el cuartel de Al-Qaysiya, Rayhan, la colina de Razlan, Shurayfa y Tayyiba.

A las 16.40 horas, la zona de Asi, entre • ibal al-Butm y Kafra, fue bombardeada por la artillería israelí desde posiciones de las fuerzas de ocupación.

A las 17.00 horas, las alturas de • abal ar-Rafi' y zonas en la cuenca del río Zahrani, fueron bombardeadas por la artillería desde posiciones en Zafata.

A las 17.10 horas, la zona de Sawwana, entre Qa'qa'iyah al-• isr y Zawtar, fue bombardeada por la artillería israelí desde la posición en Zafata.

A las 17.15 horas, la zona de Tayr Harma y las afueras de Yatar fueron bombardeadas por la artillería israelí desde la posición de Balat.

Entre las 17.30 y las 19.20 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur.

A las 17.45 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de • ibshit y Shukin, disparando un misil aire-tierra.

Entre las 17.55 y las 18.50 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería hacia las afueras de Haddaza, Bra'shit, Haris, 'Ayta al-• abal, Tibnin, Shaqra y Ma• dal Silm, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-• abal, Saff al Hawa y la colina de Shal'abun.

A las 17.45 horas, la zona de Wadi al-Ajdar fue bombardeada por la artillería israelí desde las posiciones de ocupación en Zafata, mientras aviones de combate israelíes sobrevolaban las zonas de An-Nabatiya e Iqlim at-Tuffah.

A las 17.45 horas, aviones de combate israelíes atacaron la zona de Mura•ba•a, Shukin y Qa'qa'iyah.

A las 17.30 horas, las alturas de Iqlim at-Tuffah, la zona de Uqmata y Rayhan fueron bombardeadas por la artillería israelí.

A las 17.50 horas, aviones de combate israelíes atacaron la colina de Hafur, entre ● ibshit y Haruf.

A las 18.10 horas, varios obuses de artillería de 155 milímetros disparados desde posiciones de ocupación en la faja ocupada fueron a caer en la localidad de la colina de ● ami, en las afueras de ‘Ayta al-● abal.

A las 18.15 horas, granadas de mortero disparadas desde posiciones de ocupación en la faja fronteriza fueron a caer en la colina de Kassara, en las afueras de Haddaza.

A las 19.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes bombardearon Ma● dal Zun, Zibqin, las afueras de Mansuri y Wadi al-Izziya.

A las 18.50 horas, dos obuses de artillería de 155 milímetros, disparados desde posiciones de ocupación, fueron a caer en la zona de Ma● dal Silm.

A las 19.45 horas, un buque de guerra israelí, situado frente a la costa de Mansuri, bombardeó los suburbios de la ciudad mientras aviones de combate israelíes sobrevolaban la zona.

A las 19.50 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de Mansuri, y las alturas de ● abal ar-Rafi’ y Su● ud fueron bombardeadas por la artillería israelí desde sus posiciones en Zafata.

A las 20.05 horas, helicópteros israelíes atacaron Wadi al-Mansuri, disparando dos misiles aire–tierra.

A las 20.05 horas, aviones de combate israelíes atacaron zonas en el cauce del Tasa, en Iqlim at-Tuffah.

A las 19.45 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon seis obuses de artillería de 155 milímetros y nueve granadas de mortero de 120 milímetros hacia las afueras de Zibqin, y Izziyah y Buyut as-Siyad, desde sus posiciones en Tall Ya’qub, la colina de Radar y Yarin. Al mismo tiempo, dos buques de guerra situados frente a la costa de Mansuri dispararon 60 obuses de artillería hacia las afueras de las ciudades mencionadas.

A las 20.05 horas, aviones de combate israelíes atacaron zonas en el cauce del Tasa, disparando un misil aire–tierra.

A las 19.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros hacia ● abal ar-Rafi’, desde su posición en Zafata.

A las 19.55 horas, dos helicópteros israelíes dispararon dos misiles aire–tierra hacia las afueras de Ma● dal Zun.

A las 21.00 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varias ráfagas hacia Yuhmur y sus suburbios desde su posición en Arnun.

En el bombardeo de Kafr Tibnin, dos edificios habitados resultaron gravemente dañados. Los propietarios son Husayn Muhamman Ibrahim al-Faqih y Muhammad Murtada Tabbajah, naturales y residentes de la ciudad. Un vehículo Renault-13, propiedad de Muhamad Tabbajah, resultó también alcanzado por varios fragmentos de metralla.

A las 11.15 horas, un obús fue a caer en un comercio de piensos, ubicado frente a la vivienda del maestro local en An-Nabatiya al-Fawqa. El comercio pertenece a Muhamad Mahmud al-Harashi, natural de la localidad, y resultó seriamente dañado. El hijo del propietario, Qasim, sufrió heridas en varias partes del cuerpo y fue conducido al hospital público de An-Nabatiya. Una camioneta propiedad de Muhamad al-Harashi también sufrió graves desperfectos. El bombardeo hizo además que se cancelaran las clases en la universidad libanesa y la escuela modelo.

### **21 de mayo de 2000**

Entre las 0.30 y las 6.05 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad, desde las posiciones en el puesto de control de Mays al-ÿabal, el puesto de control de Bustan, la colina de Dabsha, la colina de Tahra, la colina de Bur● y la colina de Ali al-Tahir, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros, proyectiles de trayectoria directa y ráfagas de disparos hacia las afueras de Yatar, Ma● dal Zun, Tibnin, Arnun, An-Nabatiya al-Fawqa y los alrededores de las posiciones mencionadas.

Entre las 1.00 y las 2.00 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur y dos helicópteros de combate sobrevolaron los alrededores de las posiciones de las fuerzas de ocupación israelíes en Qala'at ash-Shaqif, y las colinas de Bur● , Dabsha, Ali al-Tahir y Tahra, antes de retirarse hacia la faja ocupada.

Entre las 6.40 y las 7.40 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 14 obuses de artillería de 155 milímetros y 28 granadas de mortero de 120 milímetros hacia ● abal Bir al-Dahr, los alrededores de Zillaya y zonas al este de Suhmur y Yuhmur, desde sus posiciones en Abu Qamha y la colina de Ahmadiya. Unas ocho granadas de mortero de 120 milímetros fueron a caer cerca del puesto del ejército en Zillaya y un transporte blindado de tropas del tipo N-113 fue alcanzado por varios fragmentos de metralla.

A las 6.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y granadas de mortero de 160 milímetros hacia las afueras de Su● ud, Mlij y Mazra'at Uqmata, desde sus posiciones en Shurayfa y Al-'Ayshiya.

Entre las 7.25 y las 8.25 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon siete obuses de artillería hacia Wadi al-Qaysiya (al oeste de Ma● dal Silm), desde su posición en el puesto de control de Mays al-● abal.

Entre las 9.00 y las 9.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios proyectiles de distinto calibre hacia las afueras de Shaqra y sus suburbios, desde sus posiciones en Hula y Qaba'. Una granada de mortero de 60 milímetros alcanzó una vivienda en Shaqra, propiedad de Ali Muhammad Nur al-Din, causando graves daños en el edificio. La esposa del propietario, Halla Muhammad Najib Ashur, sufrió heridas leves por fragmentos de vidrio.

Entre las 9.45 y las 10.05 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon siete granadas de mortero de 81 milímetros hacia las afueras de Shaqra, desde su posición en Hula.

Entre las 10.30 y las 12.00 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron todas las partes del Líbano a gran altura.

A las 12.20 horas, aviones de combate israelíes atacaron los suburbios de Qussaya.

A las 12.10 horas, aviones de combate israelíes atacaron la localidad de Bustan al-Lawz, en Dayr al-Ghazal, disparando dos misiles aire-tierra.

A las 12.30 horas, aviones de combate israelíes atacaron los alrededores de la zona Dayr al-Ghazal-Bra'shit.

A las 12.25 horas, varios obuses de artillería disparados desde las posiciones de ocupación en la faja fronteriza fueron a caer en la zona de Wadi al-Qaysiya.

A las 14.30 horas, aviones de combate israelíes atacaron • abal ar-Rafi'.

A las 13.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y granadas de mortero de 160 y 120 milímetros hacia la colina de Su• ud y Mazra'at Uqmata y los alrededores de Birkat • abur, desde sus posiciones en Shurayfa, Al-'Ayshiya y Rayhan.

Entre las 14.20 y las 14.30 horas, aviones de combate israelíes atacaron Mazra'at Uqmata en los alrededores de la colina de Su• ud, disparando dos misiles aire-tierra.

A las 14.40 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon seis obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Qantari, desde su posición en el puesto de control de Markaba.

Entre las 15.45 y las 17.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses hacia Yba' y Yatar, desde sus posiciones en Tall Ya'qub, Shurayfa y Zafata.

Entre las 16.20 y las 17.50 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el sur.

A las 16.25, las 17.00 y las 17.20 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de Yatar y Yba', disparando varios misiles aire-tierra.

A las 17.05 horas, dos buques de guerra israelíes, situados frente a la costa de Mansuri, dispararon ocho obuses de artillería hacia las afueras de Mansuri, Buyutas-Siyad y Ma• dal Zun.

A las 17.45 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon tres obuses de artillería de 155 milímetros hacia zonas situadas al oeste de Tayyiba, desde su posición en el puesto de control de Markaba.

Entre las 18.00 y las 19.20 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería hacia las afueras de Mansuri, Mayfadun y Luwayza, Wadi al-Qaysiya y los alrededores de la colina de Su• ud, desde sus posiciones en el puesto de control de Bustan, el puesto de control de Mays al-Yabal y Zafata.

A las 18.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios proyectiles de trayectoria directa hacia el puesto de Tayyiba, que había sido evacuado ese mismo día, y Wadi al-Saluqi, desde su posición en Udaysah.

A las 18.45 horas, aviones de combate israelíes atacaron zonas en el cauce del Tasa, disparando dos misiles. A las 19.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes y

elementos de la milicia mercenaria de Lahad, desde la colina de Razlan y Zafata, dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros hacia • abal ar-Rafi' y los alrededores de la colina de Su• ud.

Entre las 20.10 y las 20.25 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon 24 obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Yatar, Zibdin y Mansuri y Wadi al-Qaysiya, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-• abal y el puesto de control de Bustan.

A las 20.20 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia la colina de Su• ud, Wadi al-Kufur y las afueras de • ba' y Mayfadun, desde su posición en Zafata.

Entre las 20.40 y las 21.45 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon dos granadas de mortero y ráfagas de disparos hacia la colina de Suwayda y los suburbios de 'Arabsalim, desde su posición en la colina de Suwayda. Una de las granadas fue a caer cerca de la vivienda de Mahmud Hasan Abd Allah (cuya madre se llama Munirah) causando graves daños materiales, aunque no hubo que lamentar desgracias personales.

Entre las 21.35 y las 22.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon 12 obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Rshaf, Haddaza y Tibnin, desde su posición en el puesto de control de Mays al-Ŷabal.

A las 23.05 horas, aviones de combate israelíes atacaron zonas en el cauce del Tasa, disparando un misil aire-tierra.

A las 23.25 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería hacia las afueras de Mayfadun, Habbush, y Shukin desde su posición en Zafata.

A las 23.50 horas, la zona de Wadi al-Murabba'a fue bombardeada por la artillería israelí desde Qala'at ash-Shaqif

A las 23.55 horas, Yabal al -Sawwan fue bombardeado por la artillería de las fuerzas de ocupación en Qala'at ash-Shaqif.

A las 23.55 horas, Ŷabal al Ahmar, en el sector oriental, fue bombardeado por la artillería israelí desde el interior de la faja ocupada. A las 24.00 horas, zonas de la cuenca del Río Zahrani y las inmediaciones de Wadi al-Kufur, fueron bombardeadas por la artillería desde las posiciones de ocupación en Zafata. Las zonas bajas de Habbush fueron también sometidas al intenso fuego de la artillería israelí desde la posición en Zafata.

## **22 de mayo de 2000**

Entre las 6.50 y las 7.35 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Maydun, Wadi al-Kufur y Wadi al-Qaysiya, desde sus posiciones en Zafata y el puesto de control de Markaba.

Entre las 7.10 y las 7.40 horas, elementos de la milicia de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros y granadas de mortero y ráfagas de disparos hacia las afueras de Yatar, Kafra, Haris, y Haddaza, los suburbios de ambas localidades, Ŷabal al-Zatar y las afueras de Tibnin y sus suburbios, desde las posiciones en Ŷabal Suyud, Bayt Lif, Ruways, el puesto de control de Bustan y el

puesto de control Mays al-Ûabal. Una vivienda deshabitada en Yatar perteneciente a Mustafa Muhsin Kurani, resultó alcanzada y hubo rotura de ventanas en la escuela pública de la localidad.

A las 8.15 horas, Yuhmur y Zillaya fueron bombardeados por la artillería israelí, y tres proyectiles hicieron impacto en la zona.

A las 8.20 horas, varios obuses de artillería disparados desde la faja ocupada fueron a caer cerca del triángulo Kafra-Haris.

A las 8.25 horas, varios obuses disparados desde la faja ocupada fueron a caer cerca de Mayfadun.

A las 8.40 horas, aviones de combate israelíes atacaron la carretera entre Hula y Shaqra, disparando misiles aire-tierra y provocando el corte de la carretera.

A las 8.40 horas, varios obuses disparados desde la faja ocupada fueron a caer en los suburbios de Kafr Huna.

A las 8.50 horas, Ûabal al-Dahr y la cresta de Mimis fueron bombardeados por la artillería israelí desde Zillaya.

Entre las 8.45 y las 8.50 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 13 obuses hacia zonas en la cuenca del río Litani, al oeste de Zillaya, Ûabal Yabur y Mazra'at al-Shumayisa, y dirigieron varias ráfagas de disparos hacia la cresta de Mimis, desde sus posiciones en la colina de Shurayfa y Abu Qamha.

Entre las 9.30 y las 9.40 horas, un helicóptero israelí sobrevoló Beqaa.

A las 9.55 horas, aviones de combate israelíes atacaron la carretera Hula-Mays al-Ûabal, disparando un misil aire-tierra.

A las 10.05 horas, aviones de combate israelíes atacaron Mazra'at al-Shumayisa, disparando un misil aire-tierra.

Entre las 11.50 y las 12.30 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon obuses de artillería hacia Bayt Yahun y las afueras de Haddaza, Rshaf y Haris, desde su posición en el puesto de control de Mays al-Ûabal. Musa Burji, natural de Qana, y Khalil Riyad (cuya madre se llama Alya), natural de Haris, resultaron heridos.

A las 11.15 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon cinco granadas de mortero hacia las afueras de Yatar, desde su posición en Ûabal Hamid.

Entre las 11.30 y las 11.40 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería hacia las afueras de Haddaza, 'Ayta al-Ûabal, Bra'shit, Shaqra y Ma• dal Silm, desde su posición en el puesto de control de Mays al-Ûabal.

A las 11.05 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron el norte.

Entre las 11.35 y las 12.00 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon cuatro obuses hacia Ûabal Yabur, desde su posición en Abu Qamha.

A las 11.05 horas, aviones de combate israelíes atacaron Wadi al-Kufur.

A las 11.00 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron Beqaa, el sur y el norte, desplazándose a gran altura y rebasando la barrera del sonido.

Entre las 12.20 y las 13.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería hacia los alrededores de Shaqif an-Naml y la colina de Ba'lul y el sur de Bra'shit, desde su posición en el puesto de control de Mays al-Ûabal.

A las 12.55 horas, aviones de combate israelíes atacaron partes de Mlij, disparando un misil aire-tierra.

A las 13.35 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia zonas en la cuenca del río Zahrani, desde su posición en Zafata.

A las 14.00 horas, un proyectil de trayectoria directa disparado desde la posición de las fuerzas israelíes al sudeste de Hula, hizo impacto en la carretera Hula-Mays al-Ûabal. Abd al-Karim Ali Assaf, de 25 años, natural de Mays al-Ûabal, e Ibrahim Muhammad Haruni, de 16 años, natural de Shaqra resultaron muertos.

A las 17.50 horas, fuerzas de ocupación israelíes bombardearon la carretera que une Markaba y Hula.

A las 17.40 horas, fuerzas de ocupación israelíes bombardearon Wadi al-Kufur.

A las 17.55 horas, fuerzas de ocupación israelíes bombardearon zonas en la cuenca del río Litani, las alturas de Qilya, las colinas de Dilafa y las afueras de Zillaya y Yuhmur.

A las 18.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses hacia Ûabal Bir al-Dahr.

Entre las 14.00 y las 14.10 horas, aviones de combate israelíes atacaron el puesto de Muhaybib, y fuerzas israelíes dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Kafr Tibnit y Bra'shit, desde su posición en el puesto de control de Mays al-Ûabal. Ibrahim Ali Shihak, natural de Bra'shit, resultó herido durante el bombardeo.

A las 14.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon cuatro granadas de mortero de 120 milímetros hacia Zillaya, desde Abu Qamha.

Entre las 14.30 y las 15.20 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses hacia las afueras de Bayt Lif, Sribbin, Yatar, Haddaza, Bra'shit y los alrededores de la posición de la milicia de Lahad en Ruways, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-Ûabal y el sur del puesto de control de Yarin. Las siguientes personas resultaron heridas durante el bombardeo: Sadiq Husayn Farhat (nacido en 1981), de Bra'shit; Husayn Ahmad Farhat (nacido en 1980), de Bra'shit; Abbas Husayn Huli (nacido en 1974), de Tayyiba; Husam Husayn Farhad (nacido en 1981), de Bra'shit; Ali Husayn Karram (nacido en 1973), de Ûwayya.

Entre las 15.50 y las 16.30 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon obuses hacia las afueras de Qilya y Dayr Kifa, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-Ûabal, Bayt Lif y sur del puesto de control de Bustan.

Entre las 16.50 y las 17.20 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 15 obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Haris, Kafra, Sribbin y Yatar, desde su posición en el puesto de control de Bustan. En el bombardeo de las afueras de Sribbin, un niño, Husayn Mahmud Abbas (nacido en

1996), además de Ali Abd Allah Yaffal, de Rshaf, y Husayn Ali Karnib, de Haddaza, perdieron la vida.

Entre las 17.50 y las 18.00 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 12 granadas de mortero de 120 milímetros hacia zonas en la cuenca del río Litani, Zillaya, el oeste de Qilya, una zona situada al sur de Yuhmur y Yabal al-Dahr, desde la posición en Abu Qamha.

A las 18.15 horas, un tanque israelí apostado en Misgav Am, al sur de Udaya, disparó un proyectil de trayectoria directa contra una topadora que realizaba trabajos en la carretera. El propietario del vehículo, Sulayman Abd al-Rasul Rimal (nacido en Udaya en 1965) resultó muerto y la topadora se incendió.

Entre las 18.40 y las 19.10 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 32 proyectiles de 120 y 155 milímetros hacia Yabal Yabur y Yabal al-Dahr, desde la colina de Ahmadiya y Abu Qamha.

Entre las 18.55 y las 19.20 horas, fuerzas israelíes dispararon varios obuses de artillería hacia las afueras de Yatar, Bayt Yahun, Kafr Tibnit, Bra'shit y Wadi al-Qaysiya, desde sus posiciones en los puestos de control de Bustan, Mays al-Yabal y Markaba.

Entre las 19.50 y las 20.20 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad y fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería hacia Wadi al-Kufur y las afueras de Bra'shit, Haddaza, Haris y Bayt Yahun y sus suburbios, desde sus posiciones en el puesto de control de Mays al-Yabal a y Zafata. En Bayt Yahun, una persona, Nasri Mahmud Abu Diyad, natural de Bint Yubayl, resultó herida.

A las 21.35 horas, aviones de combate israelíes atacaron Mazra'at Uqmata.

A las 23.50 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses hacia Mazra'at Uqmata, la colina de Suud, Mlij y zonas en el cauce del Tasa, desde sus posiciones en Rayhan, Al-'Ayshiya, Tall al-Abbali, la colina de Razlan y Shurayfa.

### **23 de mayo de 2000**

A las 0.05 horas, aviones de combate israelíes atacaron a una ambulancia cerca del control del ejército libanés en la entrada a Zawtar ash-Sharqiya, sin que hubiera que lamentar desgracias personales. La artillería israelí también disparó contra un vehículo civil en Ayn Samahiya, en las afueras de Zawtar.

A las 0.50 horas, fuerzas de ocupación israelíes provocaron la voladura de la posición de Mahafir, en la zona de Yarman que habían utilizado como emplazamiento de artillería.

A las 3.00 horas, aviones de combate israelíes bombardearon la posición de Shurayfa y la destruyeron por completo.

A las 3.35 horas, aviones de combate israelíes atacaron la posición de la colina de Shurayfa, después de que las fuerzas de ocupación israelíes la hubieran evacuado, disparando un misil aire-tierra.

A las 9.20 horas, un obús hizo explosión en Sarba, cerca del depósito de combustible de la estación de servicio, causando graves daños e interrumpiendo el suministro de energía eléctrica.

A las 10.05 horas, fuerzas de ocupación israelíes, bombardearon la posición de Suwayda con artillería pesada.

A las 10.25 horas, aviones de combate israelíes atacaron la posición de Suwayda. Abdas Ali Fajul, de 'Arabsalim, resultó herido y fue trasladado al hospital para recibir atención médica.

A las 10.30 horas, Fayiz Sad al-Din Yusuf (nacido en 1984 y cuya madre se llama Fatima) y Hassan Salman Salman (nacido en 1981 y cuya madre se llama Fatima), ambos naturales y residentes de Shihabiyah, fueron trasladados al hospital público de Tibnin. El primero había perdido un pie y el último había sido alcanzado por varias esquirlas de metralla al explotar una mina terrestre cuando entraban en el puesto abandonado por la milicia de Lahad en Bra'shit.

A las 11.45 horas, los suburbios de Mimis fueron bombardeados con cohetes. Los habitantes se alarmaron y permanecieron en sus casas. Se declaró un incendio en la ciudad y la escuela permaneció cerrada.

Entre las 11.00 y las 12.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros hacia Mazra'at Uqmata, los alrededores de la colina de Su•ud y zonas en el cauce del Tasa, desde sus posiciones en Zafata, Rayhan y Al-'Ayshiya.

Entre las 12.15 y las 12.40 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses hacia •abal al-Dahr y las inmediaciones de Mar•az-Zuhur, desde sus posiciones en Zaghla y Abu Qamha.

A las 12.25 horas, aviones de combate israelíes atacaron la carretera de Mimis, disparando cuatro misiles aire-tierra.

A las 12.15 horas, aviones de combate israelíes atacaron la posición de •abal Balat y la destruyeron por completo.

A las 12.25 horas, aviones de combate israelíes atacaron •abal al-Dahr, provocando numerosos incendios.

A las 12.55 horas, aviones de combate israelíes atacaron Hima al-Dibqi (en las afueras de Mimis), disparando dos misiles aire-tierra. Elementos de la milicia de Lahad también dispararon 10 obuses de artillería de 155 milímetros hacia •abal al-Dahr, desde su posición en Abu Qamha.

A las 13.10 horas, aviones de combate israelíes atacaron la posición israelí abandonada en •abal Balat, disparando dos misiles aire-tierra.

A las 13.05 horas, aviones de combate israelíes atacaron Hima al-Dibqi, disparando dos misiles aire-tierra, y fueron respondidos con fuego de las baterías antiaéreas. Elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 21 granadas de mortero de 120 milímetros hacia •abal al-Dahr, desde su posición en Abu Qamha.

A las 13.10 horas, aviones de combate israelíes atacaron la posición de Dimashquiya abandonada por la milicia de Lahad el 22 de mayo, disparando un misil aire-tierra.

Entre las 13.40 y las 14.40 horas, aviones de combate israelíes llevaron a cabo varias incursiones contra el puente de Mimis y •abal Bir al-Dahr, disparando cinco misiles aire-tierra. Al mismo tiempo, fuerzas de ocupación israelíes dispararon

23 obuses hacia ● abal al-Dahr desde su posición en la colina de Sawwana (en las afueras de Shaba).

A las 14.35 horas, aviones de combate israelíes atacaron la colina de Mlita (Tilal), disparando un misil aire-tierra.

A las 14.45 horas, aviones de combate israelíes atacaron ● abal Balat, que había sido evacuado por la milicia de Lahad, disparando un misil aire-tierra. Husayn Muhammad Hassun resultó herido.

A las 15.10 horas, aviones de combate israelíes atacaron Mazra'at Uqmata, disparando un misil aire-tierra.

A las 14.00 horas, aviones de combate israelíes atacaron el puente sobre el río Fatir, en las afueras de Mimis.

A las 14.20 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad provocaron la voladura de la posición de Abu Qamha, y zonas en la cuenca del río Zahrani y la zona entre 'Arabsalim y Humin al-Fawqa fueron bombardeadas por la artillería israelí desde posiciones en la faja ocupada.

A las 14.15 horas, aviones de combate israelíes atacaron la colina de Daydaba, en la zona de ● abal al-Dahr.

A las 14.30 horas, aviones de combate israelíes atacaron las alturas de Luwaza y la artillería israelí bombardeó la zona situada entre 'Arabsalim y Humin al-Fawqa.

A las 15.20 horas, aviones de combate israelíes atacaron un puente entre Darayya y Qatiani, provocando el corte de la carretera.

A las 15.10 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses hacia Arnun, las inmediaciones de Hamra y las afueras de Zawtar ash-Sharqiya y Zawtar al-Garbiya, desde su posición en la colina de Shaqif.

A las 15.50 horas, aviones de combate israelíes atacaron la carretera Aramta-Kafr Huna, disparando un misil aire-tierra.

A las 16.10 horas, aviones de combate israelíes atacaron la carretera Aramta-Kafr Huna y las afueras de Mlij, disparando un misil aire-tierra.

A las 16.00 horas, un helicóptero israelí disparó un misil aire-tierra contra elementos de Hezbollah en la zona entre Yarin y Mirwahin. Muhammad Qaysar y Hasan Bulhus resultaron heridos.

A las 16.00 horas, las afueras de Mirwahin y Harun al-Ras fueron bombardeadas por la artillería israelí desde los territorios ocupados. Isam Muhammad Alawin (nacido en 1979) y el niño Hassan Muhammad Sumaydan (nacido en 1992) resultaron heridos.

A las 11.30 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon un proyectil de trayectoria directa contra un automóvil Mercedes en la carretera Hula-Mays al-● abal, desde su posición en Manara. El vehículo lo conducía el periodista Abd Taqqush, que trabajaba para Ras Beirut, una agencia corresponsal para la BBC. El conductor murió instantáneamente y el fuego calcinó por completo el vehículo. A las 16.30 horas, el cuartel abandonado del ejército en An-Nabatiya fue bombardeado por la artillería israelí.

Entre las 16.00 y las 17.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses hacia los alrededores del cuartel abandonado del ejército en An-Nabatiya, desde sus posiciones en Tall Ya'qub y el puesto de control de Mays al-● abal.

Entre las 17.10 y las 17.20 horas, aviones de combate israelíes atacaron y destruyeron la posición de Abu Qamha, que había sido evacuada por las fuerzas israelíes. A las 17.10 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron la zona de Rashayya y Hasbayya.

Entre las 17.30 y las 17.35 horas, la zona de Hamra entre Arnun y Kafr Tibnit, fue bombardeada por la artillería israelí.

A las 18.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería hacia el cuartel abandonado del ejército en An-Nabatiya, desde su posición en el puesto de control de Mays al-● abal.

A las 19.10 horas, fuerzas de ocupación israelíes apostadas en la Puerta de Fátima, entre Kafr Killa y la faja ocupada, dispararon varias ráfagas contra grupos de ciudadanos que se dirigían hacia la ciudad. Dos hombres, Ali Muhammad Zayn Farhat y Ali Hasan Hawi, ambos naturales de Kafr Killa, resultaron heridos.

A las 19.00 horas, la zona de Wadi al-Kufur, en An-Nabatiya, fue bombardeada intensamente por la artillería israelí desde posiciones de ocupación a lo largo de la frontera internacional.

A las 19.15 horas, las inmediaciones de la posición de Ali al-Tahir fueron bombardeadas por la artillería israelí desde la posición en Qala'at ash-Shaqif.

A las 19.25 horas, la zona de Wadi al-Qaysiya fue bombardeada con obuses de artillería de 155 milímetros desde las posiciones de ocupación israelíes.

A las 19.45 horas, un obús de artillería de 155 milímetros disparado desde posiciones israelíes fue a caer en una zona al oeste de Yatar.

A las 19.50 horas, zonas en la cuenca del río Zahrani y Wadi al-Ajdar fueron bombardeadas por la artillería israelí desde posiciones de las fuerzas de ocupación.

A las 19.40 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron Beqaa occidental.

A las 19.00 horas, tanques israelíes dispararon proyectiles de trayectoria directa hacia Balat y Dibbin, desde la posición en la colina de Shurayfa.

A las 19.50 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon tres obuses hacia el cruce de Kafr Tibnit, que había sido evacuado por la milicia mercenaria de Lahad.

Entre las 19.15 y las 21.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon nueve obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Yatar, desde su posición en el puesto de control de Bustan.

A las 20.40 horas, aviones de combate israelíes atacaron las afueras de Yatar, disparando un misil aire-tierra.

A las 20.25 horas, se informó de que la zona de Hima Arnun y los suburbios de Kafr Tibnit estaban siendo bombardeados intensamente por la artillería desde posiciones israelíes.

A las 20.30 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad, desde las posiciones en Qala'at ash-Shaqif, Arnun, Zafata y las colinas de Bur● y Ali al-Tahir dispararon varias granadas de mortero de 120 y 81 milímetros y ráfagas de armas de mediano calibre hacia Kafr Tibnit y los alrededores de las posiciones mencionadas. El bombardeo causó desperfectos en las líneas del tendido eléctrico en la zona.

A las 21.15 horas, el ejército de ocupación israelí y elementos de la milicia mercenaria de Lahad provocaron la voladura del cuartel de Rayhan, que habían utilizado como base. La explosión provocó la rotura de ventanas y puertas, así como el agrietamiento de paredes en viviendas y en el edificio de correos de Rayhan.

A las 20.45 horas, aviones de combate israelíes atacaron la zona entre Hinniya y Zibqin en tres oleadas, tratando de destruir los vehículos militares que miembros de la resistencia le habían confiscado a la milicia de Lahad.

A las 20.25 horas, la zona de Murabba'a, entre Shukin y Qa'qa'iya al-● isr fue bombardeada por la artillería desde posiciones de las fuerzas israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad.

A las 20.55 horas, la zona de ● abal al-Ahmar y Wadi Ayn al-Dhahab fue bombardeada por la artillería desde posiciones israelíes. A las 23.00 horas, los alrededores del cuartel abandonado del ejército en An-Nabatiya al-Fawqa fueron bombardeados por la artillería desde posiciones israelíes.

A las 23.10 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron la posición de Qala'at ash-Shaqif, y varios obuses hicieron explosión en el barrio oriental de Kafr Rumman.

Entre las 20.50 y las 21.10 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon 14 obuses hacia una zona situada al oeste de ● abal Yabur, las afueras de Mazra'at Lusya y ● abal Bir al-Dahr, desde su posición en Abu Qamha. Aviones de combate israelíes sobrevolaron las zonas de Mayfadun, Abu Rashid y ● abbur, regresando acto seguido en dirección a la faja ocupada.

Entre las 21.00 y las 21.15 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia Wadi al-Qaysiya y las afueras de Haddaza, desde su posición en el puesto de control de Mays al-● abal. Un miembro de la resistencia resultó herido y fue trasladado al hospital de Tibnin.

Entre las 21.15 y las 21.35 horas, dos buques de guerra israelíes, situados frente a la costa de Mansuri, dispararon 15 obuses de artillería hacia las afueras de Ma● dal Zun, Mansuri y Buyut as-Siyad. Elementos de la milicia mercenaria de Lahad también dispararon 12 granadas de mortero de 120 milímetros desde su posición en Yarin y las afueras de Shama, y fueron a caer cerca de la barrera del cruce de Mansuri, que controla el servicio de inteligencia del sur.

A las 21.20 y las 21.30 horas, aviones de combate israelíes atacaron Wadi al-Qaysiya y Mazra'at Uqmata.

Entre las 20.30 y las 21.25 horas, fuerzas de ocupación israelíes y elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon ocho obuses de artillería y 13 granadas de mortero hacia los alrededores de las posiciones de Hardun, Ra● min y Tayr Harfa, desde sus posiciones en el puesto de control de ● is y Yarin y las afueras de Shama. Elementos de la milicia también dispararon ráfagas de armas de mediano

calibre desde Bayyada hacia el cruce de Mansuri, controlado por el Servicio de Inteligencia del Sur.

A las 22.15 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon cuatro granadas de mortero de 120 milímetros hacia la barrera del cruce de Mansuri, controlado por el Servicio de Inteligencia del Sur, desde las afueras de Bayyada. Las paredes de una de las dependencias fueron alcanzadas por fragmentos de metralla. A las 22.44 horas, aviones de combate israelíes atacaron Wadi al-Hi● ara y las afueras de Zawtar y Mayfadun, disparando un misil aire–tierra.

Entre las 21.15 y las 22.40 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia Wadi al-Hi● ara y Wadi al-Kufur, desde su posición en Zafata. Entre las 22.25 y las 22.40 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon cuatro obuses de artillería de 155 milímetros hacia las afueras de Haddaza, desde su posición en el puesto de control de Bustan.

A las 23.30 horas, elementos de la milicia mercenaria de Lahad dispararon varios obuses hacia las afueras de Habbush y Kafr Rumman y zonas en la cuenca del Río Zahrani, desde su posición en la colina de Suwayda.

A las 23.30 y las 23.50 horas, dos buques de guerra israelíes, situados frente a la costa de Mansuri, dispararon 16 obuses de artillería hacia las afueras de Mazra'at Bayut al-Siyad, Mansuri y Ma● dal Zun.

A las 23.30 horas, la zona de Sawwana y la laguna de Zawtar ash-Sharqiya fueron bombardeadas por la artillería israelí.

A las 23.45 horas, la carretera que va desde la pista de circunvalación en la entrada de Kafr Tibnit y la laguna de Arnun fue bombardeada intensamente por la artillería mientras helicópteros y aviones de combate israelíes sobrevolaban la zona. Las fuerzas israelíes hicieron volar las posiciones de Dimashqiya y Al-'Ayshiya, tras haberlas evacuado, y la posición de Dabsha y el centro de Ali al-Tahir fue bombardeado intensamente por la artillería de las fuerzas de ocupación.

Aviones de combate israelí atacaron un vehículo blindado de transporte de tropas del tipo M-113 en la carretera Rshaf-Dibil. Una persona, Abd al-Rahman Muhammad Taqqush, perdió la vida y otras seis resultaron heridas. Los heridos son: Husayn Muhammad Hasan (nacido en 1965 y cuya madre se llama Na'ima), natural de Qulayla; Husam Muhammad Suwaydan (nacido en 1996 y cuya madre se llama Fátima), de Yatar; Isam Muhammad Alwiya (nacido en 1979 y cuya madre se llama Maryam), de Marun al-Ra's; Muhammad Hasan Mansur (nacido en 1974 cuya madre se llama Khadija); Imad Abd al-Majid Husayn.

A las 11.00 horas, una mina antipersonal, colocada por fuerzas israelíes y sus colaboradores, detonó en una calle lateral de Bra'shit cuando los residentes trataban de regresar para inspeccionar lo que había quedado de sus hogares y bienes. Fayiz Yusuf (nacido en 1984), perdió un pie, y Hasan Salman (nacido en 1981) resultó gravemente herido.

A las 14.45 horas, aviones de combate israelíes atacaron la ciudad de ● abal Balat, cerca de Mirwahin, disparando un misil aire–tierra en las cercanías de las antiguas posiciones de las fuerzas de ocupación que se habían retirado. Husayn Hassun resultó con heridas en varias partes del cuerpo.

A las 15.30 horas, la artillería israelí disparó varios obuses de 155 milímetros hacia Mirwahin desde posiciones en Israel. Isam Alwiyah (nacido en 1979), y el niño Hassan Suwaydan (nacido en 1992) resultaron gravemente heridos.

#### **24 de mayo de 2000**

A las 0.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes volaron las instalaciones situadas al sudoeste de la colina de Shaqif.

A las 0.05 y a las 0.10 horas, aviones de combate israelíes atacaron el cuartel de Rayhan abandonado por las fuerzas israelíes, Sawwan al-Yawhariya, las afueras de Mayfadun, Wadi al-Hi• ara y Zawtar. Helicópteros israelíes dispararon varios misiles aire-tierra hacia Hima Arnun y varias ráfagas de mediano calibre hacia los alrededores de la colina de Bur• . Fuerzas de ocupación también dispararon obuses de artillería de 155 milímetros hacia Hima Arnun, las afueras de Arnun y Yuhmur, la Planicie de Yuhmur, la colina de Ali al-Tahir y la colina de Bur• , desde su posición en el puesto de control de Mays al-• abal.

Entre las 20.55 y las 24.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería de 155 milímetros hacia los alrededores de la colina de Gandur, en An-Nabatiya al-Fawqa, Wadi al-Kufur, las inmediaciones de Qala'at ash-Shaqif y la colina de Dabsha, desde su posición en el puesto de control de Mays al-• abal.

A las 23.30 y a las 24.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes abandonaron sus posiciones en la colina de Dabsha y la colina de Izziyah (Dayr Mimas) y trataron de provocar su voladura. Las fuerzas de ocupación también volaron el cuartel de Al-'Ayshiya.

#### **25 de mayo de 2000**

A las 15.35 horas, fuerzas de ocupación israelíes dispararon varios obuses de artillería hacia Marun al-Ra's desde el territorio israelí. Muhammad Mansur (nacido en 1974) resultó gravemente herido.

#### **27 de mayo de 2000**

A las 21.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes, tras haber evacuado su posición en la localidad de Shibl, en Shad'a, procedieron a volarla.

#### **28 de mayo de 2000**

A las 11.10 horas, aviones de combate israelíes sobrevolaron la zona de • unayh, rebasando la barrera del sonido.

A las 11.05 horas, cuatro aviones de combate israelíes penetraron en el espacio aéreo del Líbano, 12 a 14 millas náuticas frente a la costa, a una altura indeterminada, y permanecieron en la zona hasta las 11.30 horas.

Entre las 12.00 y las 12.50 horas, tropas de ocupación israelíes efectuaron tres disparos al aire en la Puerta de Fatima.

Entre las 13.30 y las 18.00 horas, cuando los habitantes se estaban congregando en la Puerta de Fatima, fuerzas israelíes de ocupación lanzaron dos granadas de percusión y efectuaron varios disparos con armas ligeras hacia la multitud. Ali Burjawi, de Saksakiya, Yihad al-Zayn, de Beqaa, Hassan Muhammad

Hamiya (nacido en 1981 y cuya madre se llama Suham), Fadiya y Muhammad Ali Subhi Nima (nacida en 1985), sufrieron heridas en varias partes del cuerpo.

**29 de mayo de 2000**

A las 9.00 horas, fuerzas de ocupación israelíes volaron una torre de observación y comunicaciones en la posición de Ibad.

Como todos los anteriores, esta nueva serie de ataques constituye una violación flagrante de la soberanía y la independencia del Líbano y una transgresión de los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, el derecho internacional, el derecho internacional humanitario y el Cuarto Convenio de Ginebra de 1949.

Le agradecería que hiciera distribuir esta carta como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 43 del programa, y del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Sélim **Tadmoury**  
Embajador  
Representante Permanente

---